



**Souper spaghetti au profit de la paroisse Saint-Charles-Garnier**  
**La huitième édition remporte de nouveau un vif succès** Page 3



**Le 38<sup>e</sup> tournoi provincial de hockey Pee-Wee de Sainte-Foy – Sillery**  
**La passion de la glace chez les jeunes** Page 9

**LES DÉLICÉS TANDOORI**  
 Restaurant Indiens

**APPORTEZ VOTRE VIN**

1631, rue Sheppard

- Réservation
- Repas pour emporter
- Livraison

meilleur rapport qualité/prix

418 683-7077  
 lesdelicestandoori.ca

# le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | [www.journal-local.ca](http://www.journal-local.ca)

**Desjardins**  
 Caisse Sillery—Saint-Louis-de-France

**VOTRE CAISSE, PLUS ACCESSIBLE QUE JAMAIS**

« DES EXPERTS COMPLICES DE TOUS VOS PROJETS »

**Nos heures d'ouverture\***

Siège social		Centre de services	
1444, avenue Maguire		2900, chemin Saint-Louis	
Lundi	Services conseils* 10 h à 17 h	Services courants	Services conseils* et courants
Mardi	10 h à 17 h	10 h à 15 h	Lundi 10 h à 15 h
Mercredi	10 h à 20 h	10 h à 16 h	Mardi 10 h à 16 h
Jeudi	10 h à 20 h	10 h à 16 h	Mercredi 10 h à 16 h
Vendredi	10 h à 16 h	10 h à 19 h	Jeudi 10 h à 19 h
		10 h à 15 h	Vendredi 10 h à 15 h

\*Sur rendez-vous, nous pouvons vous accueillir au-delà de nos heures d'ouverture.  
 Téléphone : 418 681-3566 • [www.caissesillerysaintlouisdefrance.com](http://www.caissesillerysaintlouisdefrance.com)



**Émilie Villeneuve impliquée dans son secteur** Page 3



**De belles réjouissances pour les aînés de Sillery** Page 4



**Un spectacle plus que réussi à l'aube des fêtes de fin d'année** Page 14



**Programme Emplois d'été Canada 2018** Page 4



**Formation sur l'accompagnement en fin de vie** Page 6



**1001 fondues : apprécier la fondue différemment** Page 8

**Espace • Décor**  
 quincaillerie Corrivert

Une application facile pour des résultats impeccables

Conçue pour une application facile, la peinture ben® fait disparaître les coulées et les retouches – pour des résultats de qualité supérieure.

**Rabais de 7 \$**

1 coupon par client. Valable jusqu'au 28 février 2018.

1744, chemin Saint-Louis, Québec (Qc) G1S 1H5 | 418 683-1901

Postes Canada : N° PP41870516

<p><b>SAINTE-FOY</b></p> <p><b>NOUVEAU</b></p> <p>48 X 26 avec 4 chambres au RDC, salle à diner indépendante. Belle cour au sud.</p>	<p><b>SAINTE-FOY</b></p> <p>Cottage rénové avec cuisine tendance, 3 chambres + boudoir à l'étage. <b>Très compétitif!</b></p>	<p><b>SAINTE-FOY</b></p> <p><b>NOUVEAU</b></p> <p>Un cottage jumelé soigné, lumineux, aires ouvertes, 3 chambres à l'étage.</p>	<p><b>SAINTE-FOY</b></p> <p>À pied du Chul et Laurier! <b>Moins de 300 000\$. Avec garage.</b> Aucun voisin en façade.</p>	<p><b>Marie-Thérèse Lemay</b>                  Courtier immobilier agréé D.A.</p> <p>Une expertise de plus de 30 ans basée sur la confiance, la complicité et la confidentialité.</p> <p><b>418 652-2000</b>  <a href="http://www.mtlemay.com">www.mtlemay.com</a></p> <p>RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX MTL</p>
--	---	---	--	---

# DES EXPERTS COMPLICES DE TOUS VOS PROJETS

Vous trouverez à la Caisse Desjardins Sillery–Saint-Louis-de-France des experts dédiés et engagés à satisfaire les besoins financiers de ses membres, peu importe leur moment de vie. Notre défi de tous les jours : surpasser les attentes de nos membres en leur présentant une offre globale de service personnalisée et adaptée selon leur réalité.

DÉMARRAGE DANS LA VIE FINANCIÈRE ►►►►► VIE ACTIVE ►►►►► PRÉPARATION À LA RETRAITE ►►►►► RETRAITE



## MEMBRES EN PHASE DE DÉMARRAGE DANS LA VIE FINANCIÈRE

Nous sommes une équipe dynamique, dédiée aux étudiants et aux jeunes travailleurs. Notre préoccupation est de vous accompagner dans la réalisation de vos projets, tout en vous facilitant la compréhension du monde financier. Que ce soit pour des conseils afin de bâtir votre premier budget ou votre dossier de crédit, pour financer l'achat d'une première voiture ou encore pour le financement de vos études, notre équipe est là pour vous proposer des stratégies avantageuses qui vous permettront de réaliser vos rêves.



## MEMBRES EN PHASE DE VIE ACTIVE

Nous sommes une équipe professionnelle, dédiée aux membres actifs dont les préoccupations premières sont la famille et la carrière. Notre équipe vous accompagnera dans vos projets afin de vous permettre de profiter du moment présent, tout en planifiant l'avenir. Que ce soit pour l'achat d'une demeure, la constitution d'un fonds d'urgence, la gestion du crédit ou le financement des études de vos enfants, nous sommes là pour faire de vos projets une réalité.



## MEMBRES EN PRÉPARATION À LA RETRAITE

Nous sommes une équipe compétente, dédiée aux membres en préparation à la retraite. Toujours très actif sur le plan professionnel, vous souhaitez réaliser vos ambitions et rêves, tout en ayant comme préoccupation de bâtir un patrimoine financier solide afin d'être en mesure de maintenir votre niveau de vie à la retraite. Que ce soit pour identifier des stratégies pour économiser de l'impôt, pour assurer la gestion de votre portefeuille ou pour financer l'achat d'un chalet, notre équipe est qualifiée pour vous conseiller et vous accompagner dans la réalisation de vos projets.



## MEMBRES RETRAITÉS

Nous sommes une équipe expérimentée et attentionnée, dédiée aux membres retraités. Vous avez accumulé un actif important tout au long de votre vie et voilà le moment d'en profiter. Nous saurons vous conseiller et identifier les meilleures stratégies pour combler vos besoins en matière de diversification de portefeuille, de décaissement de vos placements, de planification du transfert à vos héritiers ou pour toute autre préoccupation financière. Notre objectif est de vous aider à savourer votre retraite en toute quiétude.



## CHEFS D'ENTREPRISE ET PROFESSIONNELS EN AFFAIRES

Nous sommes une équipe d'experts, dédiée aux entrepreneurs et aux professionnels en affaires. Nous sommes là pour vous accompagner dans la réalisation de vos ambitions. En combinant notre expertise à celle des directeurs de comptes du centre Desjardins Entreprises–Québec-Portneuf, nous pouvons vous garantir un service sur mesure et prioritaire. Que ce soit pour votre planification personnelle ou corporative, pour l'acquisition, la vente ou le transfert de votre entreprise, pour l'analyse de vos protections\* ou encore pour la planification de votre retraite, nous saurons vous proposer des stratégies avantageuses adaptées à votre réalité et devenir des alliés dans l'atteinte de vos objectifs financiers.

\* Accompagnement au besoin par différents partenaires Desjardins ou externes.

## VENEZ RENCONTRER NOS EXPERTS

418 681-3566  
www.caissesillerysaintlouisdefrance.com  
f @caissesillerysaintlouisdefrance



**Desjardins**  
Caisse de Sillery–  
Saint-Louis-de-France

# Émilie Villeneuve impliquée dans son secteur



Patrick Lemaire, directeur général SDC Maguire, le père Noël, Émilie Villeneuve, conseillère du district Saint-Louis-Sillery et Camil Lacroix, président SDC Maguire lors de la visite du père Noël sur l'avenue Maguire.

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

La conseillère du district Saint-Louis-Sillery, Émilie Villeneuve a participé à de nombreuses activités au cours des dernières semaines, notamment avec les activités hivernales du mois de décembre dernier. En effet, elle a participé à la visite du père Noël sur l'avenue Maguire en plus d'encourager fermement la Duchesse de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, Marie-Ève Sévigny.

Accompagnée par les autres élus du secteur, Émilie Villeneuve a motivé les commerçants et les citoyens de Sillery à permettre à cette jeune Duchesse de réaliser ses rêves grâce à son implication au sein du Carnaval de Québec. ■

## Rencontre privilégiée avec Justin Trudeau et Joël Lightbound

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Plusieurs citoyens se sont présentés le 18 janvier dernier à l'école secondaire De Rochelle dès 18 h afin de profiter d'un moment privilégié avec le premier ministre du Canada, Justin Trudeau en compagnie notamment de Joël Lightbound, député fédéral de Louis-Hébert et secrétaire parlementaire du ministre des Finances. Lors de cette occasion, les citoyens ont pu faire valoir leurs préoccupations en posant des questions directement au premier ministre du Canada. Un compte rendu de ce rendez-vous sera disponible dans la prochaine édition du *Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France*. ■



Justin Trudeau, premier ministre du Canada en compagnie de Joël Lightbound et de Jean-Yves Duclos, ministre de la Famille, des Enfants et du Développement social lors de l'une de ses précédentes visites à Québec.

Souper spaghetti au profit de la paroisse Saint-Charles-Garnier

## La huitième édition remporte de nouveau un vif succès

(MS) Dans une ambiance très conviviale, 260 convives ont participé à la huitième édition du souper spaghetti au profit de la paroisse Saint-Charles-Garnier le 10 novembre dernier. L'activité s'est déroulée au sous-sol de l'église Saint-Charles-Garnier en compagnie notamment de 44 membres du Club de l'Âge d'Or Garnier et de plusieurs représentants politiques.

Le souper a généré un bénéfice de 7 570 \$, en raison non seulement de la vente des billets, mais également par l'entremise de dons provenant de différents organismes, de paroissiens et de leurs amis. Les organisateurs de la soirée, Helen Côté, Carole Breton, Louise Lafrance et André Robitaille expriment toute leur gratitude à Alain Rousseau, propriétaire du magasin d'alimentation IGA de Sillery pour sa généreuse contribution ainsi qu'à tous les autres commanditaires qui ont fait de cette nouvelle édition un beau succès. D'ailleurs ce succès n'aurait pu avoir lieu sans la précieuse collaboration des bénévoles qui étaient présents.

L'ancien conseiller municipal du district Saint-Louis-Sillery a reçu lors de ce souper spaghetti le livre *Le patrimoine religieux de l'église Saint-Charles-Garnier* en guise de remerciement à la grande considération qu'il a apportée à la paroisse Saint-Charles-Garnier tout au long de sa carrière en politique municipale à titre de conseiller municipal et maire de Sillery en plus d'avoir été le conseiller municipal du district Saint-Louis-Sillery à la Ville de Québec. ■



Père Gérard Busque, curé de Saint-Charles-Garnier, Jean-Denis Côté, attaché politique du député provincial de Jean-Talon et ministre Sébastien Proulx, Émilie Villeneuve, conseillère municipale nouvellement élue dans le district Saint-Louis-Sillery, Etienne Retson-Brisson, représentant de la Caisse Desjardins Sillery-Saint-Louis-de-France, Filip Novaković, attaché politique du député fédéral de Louis-Hébert, Joël Lightbound, Bianca Rousseau, Louise Lafrance, marguillière et secrétaire de l'Assemblée de fabrique Saint-Charles-Garnier, Paul Shoiry, ancien conseiller municipal du district Saint-Louis-Sillery et Robert J. Gravel, président de l'Assemblée de fabrique Saint-Charles-Garnier.

Alimentation Daniel Tremblay

DEPUIS 1974 DANS VOTRE QUARTIER

NOS SERVICES

FRUITS ET LÉGUMES • PRÊT-À-MANGER

POISSONS • VIANDES • BOUCHERIE

BOULANGERIE

LIVRAISONS • PC PLUS<sup>MC</sup>

TIRAGES EN MAGASIN

IMPLICATION DANS LA COMMUNAUTÉ



DANIEL TREMBLAY  
Marchand-proprétaire



DIANE GAUTHIER  
Gérante boulangerie



KEVIN LÉPINE  
Gérant de l'épicerie



MARIE-NOËLLE LUPIEN  
Technicienne et analyste



PHILIPPE BOUDREAU  
Gérant prêt-à-manger

HEURES D'OUVERTURE

lundi au vendredi : 8 h à 22 h | samedi et dimanche : 8 h à 21 h

2900, chemin Saint-Louis | smp8123d@provigo.ca | 418 653-6277 | cellulaire marchand 581 307-2872

## Programme Emplois d'été Canada 2018

# Le gouvernement du Canada invite les employeurs à présenter une demande pour accueillir les jeunes

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Le député fédéral de Louis-Hébert et secrétaire parlementaire du ministre des Finances, Joël Lightbound a souligné le 20 décembre dernier le lancement officiel de l'appel de propositions de 2018 pour les employeurs qui désirent participer pour la première fois ou pour une nouvelle année au programme Emplois d'été Canada, et ce, au nom de sa collègue Patty Hajdu, ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et du Travail.

Un emploi d'été est une façon importante pour les jeunes Canadiens de perfectionner leurs compétences, d'acquérir une précieuse expérience de travail et de gagner de l'argent pour payer leurs frais de scolarité. Pour aider un plus grand nombre de jeunes Canadiens à travailler l'été prochain, tous les organismes sans but lucratif, les employeurs du secteur public et les petites entreprises comptant jusqu'à 50 employés peuvent maintenant présenter une demande de financement de la part du gouvernement du Canada. Les demandes de la part des entreprises sont acceptées du 19 décembre 2017 au 2 février 2018.

Joël Lightbound invite pour sa part tous les organismes sans but lucratif et les petites entreprises de sa circonscription à soumettre une demande de financement par l'entremise du programme Emplois d'été Canada.

Ce programme crée des possibilités d'emploi d'été qui procurent une précieuse expérience de travail à l'intention d'étudiants à temps plein âgés de 15 à

30 ans qui comptent poursuivre leurs études l'année suivante.

« Les jeunes Canadiens ne sont pas seulement les leaders de demain, ils sont les leaders d'aujourd'hui. C'est pourquoi le gouvernement du Canada a créé plus de possibilités d'emplois que jamais pour plus de jeunes Canadiens », a précisé Patty Hajdu, ministre de l'Emploi, du Développement de la main-d'œuvre et du Travail.

## Des initiatives partagées

Les organismes sans but lucratif peuvent recevoir 100 % du salaire horaire minimum établi au Québec en plus des charges sociales. Les employeurs du secteur public et les petites entreprises comptant 50 employés ou moins à temps plein à l'échelle du Canada peuvent recevoir quant à eux jusqu'à 50 % du salaire horaire minimum. En l'occurrence, tous les employeurs peuvent être admissibles à un financement supplémentaire allant jusqu'à 3 000 \$ par étudiant handicapé en vue d'accueillir l'étudiant dans le milieu de travail et mettre à sa disposition les outils personnels et les mesures d'adaptation dont il a besoin pour accomplir les différentes tâches qui lui sont assignées.

Plusieurs autres renseignements sont disponibles sur le site du programme : [Canada.ca/Emplois-ete-Canada](http://Canada.ca/Emplois-ete-Canada) ou les personnes concernées peuvent se rendre à un Centre Service Canada.

## Quelques faits intéressants

• Emplois d'été Canada fait partie de la Stratégie emploi jeunesse du gouvernement du Canada. Chaque



Joël Lightbound invite tous les organismes sans but lucratif et les petites entreprises de Louis-Hébert à soumettre une demande de financement par l'entremise du programme Emplois d'été Canada.

année, le gouvernement investit plus de 330 millions de dollars par l'entremise de la Stratégie emploi jeunesse pour aider des jeunes Canadiens à obtenir l'information et à acquérir les compétences et l'expérience de travail dont ils ont besoin pour obtenir un bon emploi.

• En 2017, le programme Emplois d'été Canada a presque doublé le nombre d'emplois créés depuis 2015.

• Depuis 2016, le gouvernement du Canada a augmenté considérablement son investissement en faveur du programme Emplois d'été Canada, en accordant

339 millions de dollars supplémentaires, sur une période de trois ans, dans le but de créer plus d'emplois d'été pour les jeunes Canadiens.

• Le budget de 2017 a investi 395,5 millions de dollars de plus sur trois ans dans la Stratégie emploi jeunesse (début 2017-2018). Cela signifie que plus de 33 000 jeunes vulnérables pourront acquérir les compétences dont ils ont besoin pour trouver un emploi ou retourner à l'école. Cela représente la création de plus de 15 000 nouveaux emplois verts pour les jeunes Canadiens dans des secteurs comme l'agriculture et l'énergie renouvelable. ■

## De belles réjouissances pour les aînés de Sillery



Sébastien Proulx, député de Jean-Talon, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et ministre responsable de la Capitale-Nationale, en compagnie des membres du conseil d'administration du Club de l'Âge d'Or Garnier de Sillery.

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

La période des Fêtes a été une occasion particulière de se réunir et d'échanger pour les membres du Club de l'Âge d'Or Garnier de Sillery. Ceux-ci ont partagé, dans la salle communautaire de l'église Saint-Charles-Garnier, un somptueux repas des Fêtes, en plus d'assister à une pièce de théâtre dont les acteurs étaient des membres du Club eux-mêmes.

Lors de cet événement, les participants ont reçu la visite de Sébastien Proulx, député de Jean-Talon, ministre de l'Éducation, du Loisir et du Sport et ministre responsable de la Capitale-Nationale, ainsi que celle de Filip Novaković, adjoint du député fédéral de Louis-Hébert, Joël Lightbound. ■

## Ville de Québec : grand recrutement auprès des étudiants

(MS) La Ville de Québec et ses organismes partenaires sont actuellement en pleine période de recrutement en prévision de la période estivale pour de nombreux secteurs de la ville, dont le district de Sillery-Saint-Louis-de-France : plusieurs postes sont proposés aux étudiants des niveaux secondaire, collégial et universitaire. Cette année, la période de recrutement s'échelonne du 15 janvier au 16 février prochain pour celles et ceux qui souhaitent obtenir un poste.

La majorité des postes, liés au domaine des loisirs, incluant les terrains de jeux et les parcs, sont offerts par les organismes partenaires de la Ville. Il est nécessaire de postuler directement auprès de ces organismes, dont les coordonnées sont présentées dans la section « Emplois d'été » sur le site Internet de la Ville.

Les arrondissements de la Ville sont également à la recherche de candidats étudiants pour combler différents postes

dans le domaine des loisirs (parcs, base de plein air, parc nautique, camping municipal, etc.). La période d'inscription commence dès maintenant et se poursuit jusqu'à ce que tous les postes soient comblés, à partir d'entrevues de sélection.

### Emplois dans les domaines d'études

La Ville de Québec offre également des emplois liés aux champs d'étude des

étudiants, que ce soit en administration, architecture, biochimie, communication, génie civil, géodésie, informatique, mécanique du bâtiment, secrétariat, etc. La période d'inscription est en cours et se termine le 16 février prochain. L'attribution des postes se fera par tirage au sort à la fin du mois de février et à partir d'entrevues de sélection. ■

Organisme Solidarité familles et sécurité routière

# Un nouveau projet enfin dévoilé

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Depuis octobre 2016, l'organisme Solidarité familles et sécurité routière travaille sur un tout nouveau projet : des fanions pour traverses de piétons. La toute première phase est actuellement en implantation sur les terrains privés du Collège Jésus-Marie de Sillery. D'autres développements seront à prévoir dans les prochaines semaines.

Actuellement, le projet a été démarré en tant que projet pilote sur certains terrains privés d'écoles. Plusieurs autres phases suivront à la suite de la réussite de cette toute première phase. Ce projet est rendu possible grâce à la collaboration du Collège Jésus-Marie et par la contribution du Fonds d'aide au développement du milieu de la Caisse Desjardins Sillery – Saint-Louis-de-France.

Les commentaires sont très positifs pour l'utilisation des fanions, que ce soit de la part des élèves, des membres du personnel scolaire et même des parents. Selon Nancy Gilbert, directrice générale et fondatrice de l'organisme Solidarité familles et sécurité routière, les sourires étaient nombreux lors du dévoilement du projet en décembre dernier.

« On a pris comme organisme à but non lucratif, une certaine expertise en développement de l'éducation routière », ajoute la directrice générale. En s'inspirant de différentes manières de conscientiser à travers le monde, l'organisme sans but lucratif tente de travailler avec les municipalités pour non seulement tenter d'améliorer le bilan routier, mais également de modifier les mauvaises habitudes en termes de sécurité routière.

## Un principe simple et efficace

Le système du fanion permet aux piétons de signifier leur intention de traverser en tendant le fanion pour demander la priorité.

Ce projet en préparation depuis longtemps vise à développer la culture de courtoisie, dans un vent de modification de mentalité.

« On vise vraiment un changement de comportement et rien de mieux que de commencer sur des terrains où il y a des grands achalandages de piétons, au sein des écoles », précise Nancy Gilbert. Les élèves sont les futurs utilisateurs de la route, donc madame Gilbert soutient que ça a encore plus de sens de faire comprendre aux adultes de demain les bonnes valeurs en termes de sécurité routière et de partage de la route.

## De la place pour tous

L'organisme Solidarité familles et sécurité routière est toujours à la recherche de commanditaires pour l'encourager dans ses différents projets qui visent à améliorer considérablement le comportement des usagers de la route, mais surtout à les éduquer grâce à des initiatives dynamiques comme l'utilisation des fanions dans divers endroits.

## D'autres évolutions à prévoir

L'organisme Solidarité familles et sécurité routière va participer à plusieurs événements au cours des prochains mois afin de faire connaître son savoir-faire et les différents projets qui ont été mis en place depuis les dernières années. De plus, l'organisme souhaite faire également évoluer le dossier au niveau de la politique, en rencontrant notamment les différents élus du secteur de Sillery-Saint-Louis-de-France.

L'organisme est également ouvert à se développer au sein de nouvelles municipalités afin que les routes deviennent de plus en plus sécuritaires, avec des citoyens informés et conscientisés. ■



Kathleen Bilodeau, directrice générale à la Caisse Desjardins Sillery – Saint-Louis-de-France et Nancy Gilbert, directrice générale à Solidarité familles et sécurité routière lors de la présentation du projet.



Émilie Villeneuve, conseillère du district Sillery – Saint-Louis-de-France et membre du comité exécutif de la Ville de Québec, Hughes Philippin, parent et membre du conseil d'administration du Collège Jésus-Marie (administrateur), Nancy Gilbert, directrice générale de Solidarité familles et sécurité routière, Julie Bussière, directrice du préscolaire et primaire du Collège Jésus-Marie de Sillery, Marie-Ève Potvin, directrice du secondaire du Collège Jésus-Marie de Sillery et Kathleen Bilodeau, directrice générale à la Caisse Desjardins Sillery – Saint-Louis-de-France lors du dévoilement officiel du projet.

Les Jeudis artistiques de la SACQ

## Une nouvelle artiste à découvrir

(MS) Dans le cadre des Jeudis artistiques, la Société Artistique et Culturelle de Québec (SACQ) invite les citoyens à venir découvrir et rencontrer Mireille Bourque le 1<sup>er</sup> février à compter de 19 h 30 au centre communautaire Claude-Allard.

Mireille Bourque utilise les collages et des techniques mixtes en guise de médium pour ces œuvres. Utilisant des éléments recyclés des médiums originaux, divers et variés, L'artiste représente avec sensibilité sa vision des relations humaines qui, à la manière d'une feuille de papier, peuvent se déchirer et se recoller. L'activité est offerte au coût de 4 \$ pour les membres et de 8 \$ pour les non-membres.

## Un atelier artistique

Madame Bourque va offrir un atelier artistique le 3 février prochain de 9 h 30 à 15 h 30 au local 110 au centre communautaire. Cet atelier vise à explorer le collage de différents types de papier et composer avec les caractéristiques de chacun. Transparences, superposition, papier découpé, froissé, déchiré, etc. Un maximum de 10 participants peut être présent. L'atelier artistique est disponible au coût de 65 \$ (un ajout de 20 \$ est exigé pour les non-membres). Le matériel est inclus en partie, la liste du matériel sera fournie aux personnes inscrites. ■

- Douleurs sciatiques
- Maux de dos
- Douleurs cervicales
- Tendinites
- Bursites
- Maux de tête
- Tunnel carpien
- Blessures sportives
- Arthrose

Dre Dominique Dufour  
Chiropraticienne, D.C.

1751 rue Sheppard, suite 200  
Québec (Qc) G1S 1K5

T: 418 687-5372  
F: 418 687-5376

info@chiropratiquedufour.com  
www.chiropratiquedufour.com

DOMINIQUE DUFOUR  
CLINIQUE CHIROPRACTIQUE

EXPÉRIENCE  
et technologie  
À VOTRE SERVICE

# le JOURNAL de Sillery-St-Louis-de-France

Le Journal d'information | www.journal-local.ca

## JOURNAL.CA INC.

1039, rue Panneton  
L'Ancienne-Lorette (Québec) G2E 6E7  
Tél. : 418 780-0999  
Télécopieur : 418 780-0800  
info@journal-local.ca  
www.journal-local.ca

## DIRECTION

Éditeur-directeur général :  
**Pierre Cassivi**

## RÉDACTION

Journaliste :  
**Malika Schneider**  
redaction@journal-local.ca  
Journaliste adjoint :  
**Jacques Bélanger**  
jbelanger@journal-local.ca

## COMITÉ DE CORRECTION

Révisure/Correctrice :  
**Roxane St-Pierre Rousseau**

Collaboratrice :  
**Suzie Lemay**

Photographes :

**Sébastien Dion, Gilles Fréchette, Frédéric Lavoie**

Collaborateurs jeunesse :

**Alexandra Cassivi, David Cassivi**

## PUBLICITÉ

**Ghislain Gaudreau**

Développement des affaires,  
responsable secteurs  
gouvernementaux et éducationnels  
Cell. : 418 998-0970  
ventes@journal-local.ca

**Sylvie Charest**

Développement des affaires,  
territoires de Val-Bélair, Saint-Émile,  
Neufchâtel Est, Lebourgneuf et  
secteur immobilier  
Cell. : 418 254-4367  
scharest@journal-local.ca

**Ginette Demers**

Développement des affaires  
Cell. : 418 871-1274  
gdemers@journal-local.ca

**Alain Lepage**

Développement des affaires  
Cell. : 581 986-4530  
alepage@journal-local.ca

## ADMINISTRATION

**Suzie Lemay**

## IMPRESSION

**Hebdo Litho**

Dépôt légal : Bibliothèque nationale  
du Québec  
Convention de la Poste-publications  
Postes Canada : No 41870516

## WEBMESTRE

**René Déry**

## PRODUCTION

**Viva Design**

production@journal-local.ca

## PROCHAINE PARUTION

Mars 2018

## DATE DE TOMBÉE

7 février 2018

Vous ne recevez pas votre exemplaire du Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France? Vous n'avez pas reçu votre exemplaire du Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France livré à votre domicile par Postes Canada? Nous vous demandons de nous le signaler en communiquant avec nous au 418 780-0999 ou bien à info@journal-local.ca en nous laissant vos coordonnées. La situation sera rapidement corrigée.

# Formation sur l'accompagnement en fin de vie

(MS) Celles et ceux qui souhaitent en apprendre davantage sur l'accompagnement en fin de vie ou qui veulent faire du bénévolat dans ce domaine peuvent profiter d'une formation disponible grâce à Albatros Québec.

Albatros Québec offre une formation de 36 heures, que ce soit pour développer un intérêt personnel ou pour devenir bénévole à l'accompagnement des personnes en fin de vie ou en soins palliatifs. La prochaine formation se tiendra à Québec, tous les mercredis du 7 février au 25 avril, de 18 h 30 à 21 h 30, au coût de 150 \$. Plus de détails sont disponibles via le site web : albatrosquebec.ca. Albatros Québec offre aux personnes gravement malades, en soins palliatifs ou ayant reçues un diagnostic de fin de vie, de les accompagner jusqu'à la fin, peu importe la maladie dont elles souffrent. Ce service est dispensé gratuitement par des bénévoles spécialement formés.

Les bénévoles peuvent représenter une source de répit pour les proches aidants. ■



Richard Dugas, coordonnateur, entouré des membres du conseil d'administration.

# Invitation aux amateurs de bridge

(MS) Le Club de la cordialité des Saints-Martyrs-Canadiens invite celles et ceux qui le désirent à participer à leurs différentes sessions de bridge qui ont lieu les mardis de 12 h 45 à 16 h, dans la salle des Chevaliers de Colomb, située sur la rue Kirouac. Cette activité se déroule à la fois dans un cadre compétitif, courtois et social.

Une cotisation annuelle de 35 \$ est exigée et un supplément hebdomadaire de 5 \$ servant à couvrir les frais du bridge et une généreuse collation. Pour plus de détails concernant l'inscription et les différentes rencontres, il est possible de joindre Loulou Jacques au 418 655-3961. ■

## Faites parvenir vos nouvelles positives et exclusives à : redaction@journal-local.ca

Vous avez un événement, un exploit, un investissement ou une nouvelle qui attire l'attention de votre communauté? Pourquoi ne pas profiter de votre journal local pour la faire connaître au plus grand nombre possible de vos concitoyens? Nous avons l'outil idéal pour le faire. Vous pouvez nous faire parvenir votre information exclusive à l'attention de la journaliste, Malika Schneider,

à l'adresse redaction@journal-local.ca. De plus, vous pouvez également nous faire parvenir une ou des photos, exclusives aussi, dans le format jpeg et dans une très bonne résolution, d'au moins 250 dpi. Il faut que la photo soit claire et non floue. Si l'espace disponible le permet, il nous fera plaisir de publier votre nouvelle. ■

TIRAGE :  
11 500 exemplaires

DISTRIBUTION  
RÉSIDENTIELLE



10 365 exemplaires

DISTRIBUTION  
COMMERCIALE



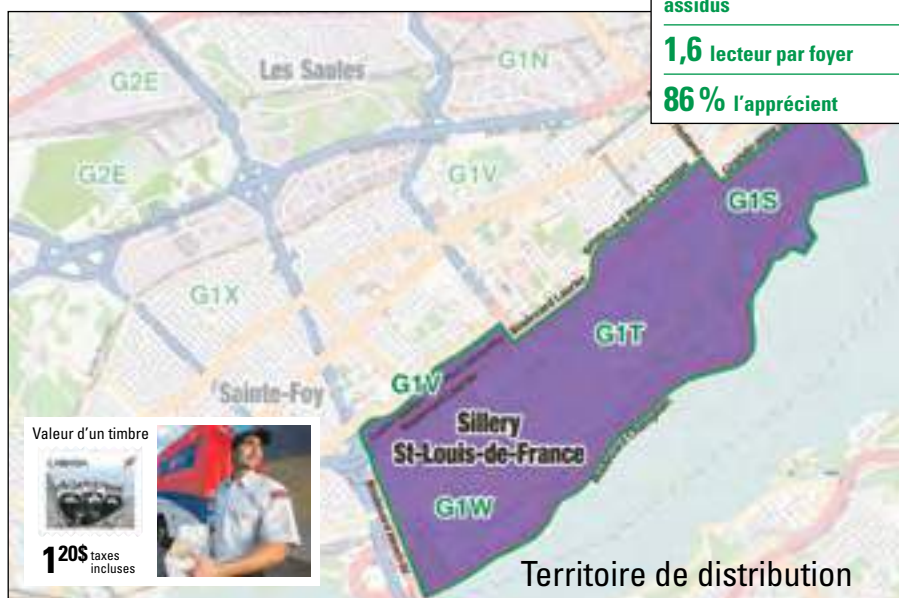
480 exemplaires

PRÉSENTOIRS



655 exemplaires

ACHAT DE PUBLICITÉ : ventes@journal-local.ca



## PROFIL DU LECTEUR

Sexe : Femmes 55 %  
Hommes 45 %

Âge moyen : 49 ans

Revenu moyen : Revenu familial  
annuel brut de  
60 500 \$

Scolarité : Diplôme d'études  
collégiales et  
universitaires

Étude réalisée par Léger Marketing sur un échantillon de 458 répondants portant sur le Journal des Rivières et qui comporte une marge d'erreur de +/- 4,58 %, et ce, dans un intervalle de confiance de 95 %.

Valcartier - Neufchâtel Ouest - Loretteville  
Saint-Émile - Neufchâtel Est - Lebourgneuf/Les Saules - Duberger - Vanier

source **Léger** www.legermarketing.com

# D&C

## Dentistes&Cie

### NOS SERVICES

IMPLANTOLOGIE - Nettoyage - Radiographies  
Traitement de canal - Restaurations dentaires  
Remplacement de dents - Blanchiment de dents  
CEREC - Parodontie - Greffe de gencive  
Chirurgie - Extraction de dents de sagesse



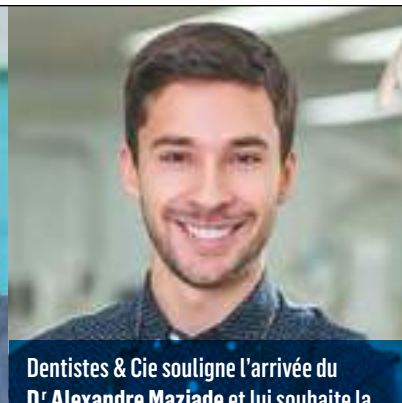
Dr Pierre Darveau, dentiste



Dr David Scanlan, dentiste propriétaire



Dr Jacques Deblois, dentiste



Dentistes & Cie souligne l'arrivée du Dr Alexandre Maziade et lui souhaite la bienvenue au sein de l'équipe!

HEURES  
D'OUVERTURE

Lundi: 8h à 19h | Mardi: 8h à 17h | Mercredi: 8h à 17h  
Jeudi: 8h à 17h | Vendredi: 9h à 16h

Bienvenue  
aux nouveaux patients!

1175, rue Lavigerie, bureau 100, Place Iberville II, Québec | www.dentistesetcie.com



418 653-5412

SERVICE  
D'URGENCE DENTAIRE

# Un premier million pour « Investir dans la réussite »

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

Le Collège Saint-Charles-Garnier et sa Fondation ont annoncé récemment l'atteinte d'un premier million de dollars amassé dans le cadre de leur campagne majeure de financement « Investir dans la réussite » dont l'objectif final est de 2,5 millions de dollars sur une période de cinq ans.

La campagne a été officiellement lancée au printemps dernier, sous la présidence d'honneur du docteur Vincent Fradet (promotion 1994), urologue oncologue au CHU de Québec. Depuis sa création en 1982, la Fondation a remis plus d'un million de dollars au Collège. Toutefois, pour continuer de répondre aux besoins changeants, d'offrir des bourses d'études, de favoriser l'accessibilité et de soutenir la passion et le talent des élèves, le Collège se doit d'investir.

« Bien que le Collège mise toujours sur une formation globale et la transmission d'une importante culture générale à l'ensemble de ses élèves, les programmes scolaires évoluent et tendent à répondre de plus en plus aux intérêts des élèves en offrant plusieurs options et profils. Il en résulte une exigence accrue de se doter d'une part des installations et des équipements à la fine pointe et d'autre part, d'offrir des services diversifiés et accessibles pour nos élèves et leur famille », a mentionné Marc-André Séguin, directeur général du Collège Saint-Charles-Garnier.

## Plusieurs projets prendront vie

Les projets ciblés grâce à la campagne sont le réaménagement des installations sportives, la création d'un environnement culturel et artistique stimulant, l'amélioration de la zone de vie extérieure en créant une agora multifonctionnelle, l'enrichissement de l'expérience des élèves en sciences et en technologies et la valorisation de l'accessibilité, de l'engagement et de l'épanouissement des élèves par les fonds dédiés.

Père Pierre Bélanger S.J., docteur Luc Deschênes, Bernard Labadie, Marie Laberge, Luc Plamondon, Claude Lessard, Pierre H. Lessard et Jacques Racine font partie des membres du comité d'honneur. Le collectif de leadership est pour sa part composé de Denis Jalbert, Bernard Morency et Paul Tardif.

Le Collège Saint-Charles-Garnier est fier de lancer sa première campagne majeure de financement pour favoriser et multiplier les occasions de réussite des élèves et maintenir sa place de leader en éducation en poursuivant sa tradition d'excellence depuis 1635. ■



Le président d'honneur de cette importante campagne de financement et les deux codirecteurs du Collège Saint-Charles-Garnier qui ont à cœur la réussite de cette campagne.



Plusieurs projets prendront vie grâce aux fonds récoltés lors de cette campagne de financement afin de permettre aux élèves d'avoir accès à des installations adaptées à leurs besoins.

# ÉPICERIE ROSET DEPUIS 1947

## 70 ANS À VOTRE SERVICE

- Viandes de qualité supérieure
- Grande variété de plats cuisinés « maison »
- Fromages régionaux et importés
- Fruits et légumes frais (locaux, en saison)
- Produits de boulangerie-pâtisserie artisanale
- Produits bio

Service professionnel et attentionné  
Une entreprise familiale fondée en 1947  
Surveillez nos promotions sur Facebook

1368, avenue Maguire, Québec G1T 1Z3  
info@epicerieroset.com | www.epicerieroset.com  
418 527-2016



# SPÉCIAUX

Du 22 janvier au 5 février 2018



SPÉCIAL

**12<sup>99</sup>\$**

rég. : 17<sup>99</sup>\$

Beurre d'amande  
Nuts to you  
735 g



SPÉCIAL

**7<sup>99</sup>\$**

rég. : 9<sup>99</sup>\$

Crevettes du Nord  
surgelées  
cal.: 125-175 • 300 g



SPÉCIAL

**4<sup>99</sup>\$/lb**

rég. : 17<sup>11</sup>\$/kg

11<sup>00</sup>\$/kg

Filet de Porc du Québec  
DuBreton



SPÉCIAL

**9<sup>99</sup>\$/lb**

rég. : 14<sup>99</sup>\$

Fromage à Fondue  
de l'île-aux-grues  
350 g

# 1001 fondues : apprécier la fondue différemment

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

L'entreprise de Québec 1001 Fondues a lancé récemment une toute nouvelle gamme de fondues sous le nom « Chic! Fondue », un tout nouveau produit voulant populariser l'art de la fondue en suivant les tendances actuelles des consommateurs québécois.

L'entreprise offre une sélection de quatre fondues uniques et prêtes à manger : fondue au vin (sans gluten), au cidre (sans gluten et sans lactose), à la bière (sans lactose), ainsi que le bouillon à fondue chinoise (sans gluten).

En plus de les offrir dans un format dit plus « traditionnel » l'entreprise les a déclinés en portions individuelles, parfaites pour une entrée, un lunch original ou sur des nachos. « On lance les formats portions individuelles, cuisson au micro-ondes. On veut sortir la fondue du samedi en permettant aux personnes qui apprécient la fondue de pouvoir en manger en guise de lunch le midi accompagné de crudités », précise Caroline Lapointe, très heureuse d'avoir vu ce projet se réaliser cette année.

## Des produits recherchés

L'équipe de création de 1001 Fondues travaille tout au long de l'année à travers les quatre coins du Québec pour trouver des produits locaux originaux qui amèneront la fondue à un autre niveau. Un produit 100 % québécois, Chic! Fondue est fabriqué à partir de fromages de diverses régions du Québec exclusivement avec des produits frais, de qualité et sans additifs alimentaires.

« On essaie toujours d'apporter la fondue ailleurs avec des fromages d'ici, un produit

frais, local et prêt à cuire », soutient Jean-Yves Lapointe, très fier des produits qu'il a créés grâce à un travail d'équipe précieux.

En ce qui concerne le bouillon à fondue chinoise, il s'agit de la recette originale qui était disponible au Café Suisse il y a plus d'une bonne dizaine d'années.

Lors de la récente édition du marché allemand de Québec, 1001 Fondues était sur place pour faire découvrir aux plus curieux un nouveau produit : le pain hot fondue. Il s'agit d'un mélange de baguette, fromage fondu et saucisse pour ceux qui consomment de la viande. Une option végétarienne est également disponible.

## Une future reconnaissance

L'entreprise travaille depuis quelques années sur un projet de reconnaissance nommé : HACCP. En termes de certification, cela ressemble à une ISO. L'entreprise veut obtenir cette certification qui reconnaît des standards internationaux. « C'est rare dans les entreprises artisanales », souligne Caroline Lapointe, qui a hâte de voir le développement de ce projet. Plusieurs projets et travaux majeurs rythment la vie de l'entreprise en plus de rouler à temps plein dans la conception de ses fondues uniques prêtes à manger.

## Découvrir les produits

Les personnes qui souhaitent découvrir les produits de l'entreprise de Québec peuvent se rendre directement au sein de la Fabrique de fondues, chaque vendredi à compter de 11 h jusqu'à 17 h. L'entreprise est située au 6655, boulevard Pierre-Bertrand à la porte 114 en arrière de l'édifice. Sur

place, tous les produits de la Fabrique de fondues sont disponibles en passant de la fondue Charlevoisienne jusqu'à leur toute nouvelle gamme et leurs portions individuelles. L'entreprise tente de répondre aux demandes des clients qui apprécient leur éventail de produits.

## L'entreprise 1001 Fondues

L'entreprise 1001 Fondues est une organisation familiale de Québec fondée par Jean-Yves et Caroline Lapointe (père et fille) en 2010 après plus de 30 ans en restauration

(Au Café Suisse et La Grolla) qui compte à présent une équipe de dix employés à Québec. L'entreprise offre sur le marché plus de 24 variétés de fondues, toutes uniques et fabriquées à partir de plus de 50 fromages du Québec et d'autres produits en provenance du Québec. La première fondue que l'équipe de 1001 Fondues a créée est la Charlevoisienne, grâce à la laiterie de Charlevoix à Baie-Saint-Paul, qui est faite avec les fromages le Hercule et le 1608, en plus d'une touche de vin blanc. Elle est d'ailleurs devenue une véritable référence dans le domaine de la fondue au Québec. ■



Jean-Yves Lapointe, Jean-François Guay, chef et Caroline Lapointe au cœur de l'entreprise 1001 Fondues.

Crédit photo : Malika Schneider



**M Maddie**  
Mode Madeleine Labrecque

**Les nouvelles propriétaires de la Boutique Maddie vous offrent**

20%

de rabais

**SUR LES NOUVEAUTÉS PRINTEMPS-ÉTÉ**

---

50%

de rabais

**SUR TOUTE LA COLLECTION AUTOMNE-HIVER EN MAGASIN**



Ces spéciaux sont valides jusqu'au 31 janvier 2018

2900, Chemin St-Louis, Québec (Qc) G1W 4R7
418-651-3751

www.boutiquemaddie.com




## Passez du rêve à la simplicité

**3 façons simples d'épargner pour concrétiser vos rêves :**

- Plan d'action personnalisé en ligne
- Épargne par versements automatiques
- Achat de placements en ligne

**Date limite pour cotiser au REER : 1<sup>er</sup> mars 2018**

1 800 CAISSES | [desjardins.com/simplicite](http://desjardins.com/simplicite)



**Desjardins**  
Caisse de Sillery-Saint-Louis-de-France  
418 681-3566

# La Société Saint-Vincent de Paul de Québec reçoit un don important du Cimetière Saint-Charles

(MS) La présidente du conseil particulier de Saint-Sauveur, qui regroupe les points de service de la Société Saint-Vincent de Paul de Québec (SSVPQ) de ce secteur, Évangéline Lechasseur a annoncé que la Compagnie du cimetière Saint-Charles a fait un don important d'une valeur de 2 000 \$ à sa campagne de financement 2017.

« Ce quartier est l'un des plus défavorisés de la grande région de la Capitale-Nationale. Grâce à ce don, qui sera

dédié de façon spécifique aux démunis du quartier Saint-Malo, nous pourrions poursuivre nos efforts pour aider environ 450 familles avec 50 enfants », a rappelé d'emblée la présidente qui d'ailleurs a tenu à remercier chaleureusement la Compagnie du Cimetière Saint-Charles pour son don.

La Compagnie du Cimetière Saint-Charles offre aux familles éprouvées par le deuil un ensemble de services et de produits complets et personnalisés, et administre

les cimetières Saint-Charles et Notre-Dame-de-Belmont.

## À propos de la Société Saint-Vincent de Paul de Québec

La SSVPO aide les gens de la grande région de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches, et ce, depuis 170 ans. En 2016, près de 40 000 personnes ont pu profiter des programmes et services de l'organisme par l'entremise de ses 74 points de service. L'aide alimentaire fait partie de l'une

des parties les plus importantes de leurs actions. Cette aide représente plus de 600 000 kilos de denrées remis chaque année. À travers ses différentes formes d'aide (alimentaire, vestimentaire, en ameublement, en matériel scolaire, et plus encore), la SSVPO soutient des centaines de personnes par point de service, dont 28 % sont des enfants. ■

## Le 38<sup>e</sup> tournoi provincial de hockey Pee-Wee de Sainte-Foy – Sillery

### La passion de la glace chez les jeunes

(JB) C'est du 29 novembre au 3<sup>e</sup> décembre 2017 que s'est tenue la 38<sup>e</sup> édition du tournoi provincial de hockey Pee-Wee. L'événement s'est déroulé à l'aréna du centre sportif de Sainte-Foy. Le Journal de Sainte-Foy était présent pour la mise au jeu protocolaire.

Pour les Caisses Desjardins de Sainte-Foy et de Sillery-Saint-Louis-de-France, qui sont parmi les commanditaires du tournoi, cette activité s'inscrit dans la mission de la coopérative financière. « Desjardins encourage vivement la pratique du sport auprès des jeunes. Le sport contribue à l'équilibre et l'épanouissement des personnes et permet de se tenir en bonne santé », explique M<sup>me</sup> Marie-Claude Arsenault, conseillère stratégique en communication pour la Caisse Desjardins de Sainte-Foy.

Le président de l'Association du hockey mineur Sainte-Foy – Sillery, Frédéric Delaunay affirme que ce sont plus de 44 équipes et plus de 650 joueurs provenant des quatre coins de la province qui

participent au tournoi. Quant au programme officiel des rencontres, il comprend une innovation. « Nous avons pris la décision de nous associer à plusieurs spécialistes de la santé afin de concevoir un guide pratique pour les joueurs qui participent au tournoi. Ce guide santé se veut une référence en la matière et sera, nous en sommes persuadés, consulté régulièrement par les joueurs et leurs parents. Nous sommes très fiers du travail accompli et espérons que les gens apprécieront cette nouveauté ». M. Delaunay ajoute qu'il est « important de souligner l'effort et la persévérance des jeunes athlètes, ainsi que le soutien et le dévouement des parents, des entraîneurs et des accompagnateurs ».

Une loge a spécialement été aménagée et dédiée exclusivement aux membres Desjardins, permettant ainsi à une dizaine de parents et amis de vivre une expérience VIP où breuvages, nourriture et cadeaux leur ont été servis, tout en encourageant les jeunes qui se sont donnés à fond dans la pratique de leur sport préféré. ■



La mise au jeu protocolaire réunissait Guy Pelletier, vice-président administratif du club Les Gouverneurs de Sainte-Foy – Sillery, Martin Boiteau, Yvan Ouellet, Éric Saless, Louis Roy, président du CA de la Caisse Desjardins Sillery – Saint-Louis-de-France, représentant des Caisses, Richard Powers, Dominique Gagnon, Jean-Denis Côté, attaché politique du député de Jean-Talon et ministre Sébastien Proulx et Goovy, mascotte de l'équipe.

Crédit photo : Jacques Bélanger

Dimanche au mercredi

**SPAGHETTI À 5<sup>99</sup>\$**

Conditionnel à l'achat d'une boisson

REHAUSSEZ VOTRE PLAT POUR UN LÉGER SUPPLÉMENT

Champignons sautés 3 <sup>25</sup> \$	Mélange Saint-Germain 3 <sup>50</sup> \$
Gratin 4 <sup>00</sup> \$	Smoked meat 5 <sup>00</sup> \$

Lundi

**50% DE RABAIS**

SUR LE DEUXIÈME PLAT À LA CARTE

Ne s'applique pas sur les items suivants : table d'hôte, poissons, fruits de mer et fondue chinoise. Le rabais de 50% s'applique sur un second plat à la carte d'une valeur égale ou moindre.

Mardi

**MOULES**

**12\$**

Mercredi

**FISH & CHIPS**

**12\$**

Jeudi

**FONDUE CHINOISE**

**15\$**

PROMOTIONS VALIDES EN SALLE À MANGER À PARTIR DE 16H. AUCUNE AUTRE PROMOTION OU RABAIS NE PEUT ÊTRE JUMELÉS À CES OFFRES. VALIDE JUSQU'AU 15 MARS 2018.

1525, rue Sheppard 418 681-6035 (coin St-Louis)

2750, chemin Ste-Foy 418 658-6067 (Plaza-Laval)

Les cimetières  
**Saint-Charles & Notre-Dame-de-Belmont**

cimetierestcharles.ca  
cimetierebelmont.ca

**418 688-0566**

**MISE EN TERRE**

**12 mois/année**



REER—CELI

## RÉGIMES FISCALEMENT AVANTAGEUX

Le régime enregistré d'épargne-retraite (REER) et le compte d'épargne libre d'impôt (CELI) sont deux régimes d'épargne enregistrés très profitables. Ils vous permettent d'accumuler de l'argent à l'abri de l'impôt.

Le REER vous permet d'épargner à l'abri de l'impôt en vue de la retraite tout en diminuant votre revenu imposable au moment de la cotisation. À long terme, il est utile pour bien profiter de la retraite, mais à court ou à moyen terme, ce régime peut vous servir pour l'achat de votre première maison (régime d'accèsion à la propriété ou RAP) ou pour un retour aux études (régime d'encouragement à l'éducation permanente ou REEP).

Le CELI vous permet d'économiser pour réaliser des projets tout au long de votre vie, tels qu'un voyage, un achat important et même la retraite. Les placements fructifient à l'abri de l'impôt et les retraits ne sont pas imposés.

	REER	CELI
<b>Date limite de cotisation</b>	1 <sup>er</sup> mars 2018	Du 1 <sup>er</sup> janvier au 31 décembre de l'année en cours
<b>Montant maximal</b>	18 % du revenu gagné de l'année précédente jusqu'à concurrence de 26 010 \$ en 2017 et 26 230 \$ en 2018. La participation à un régime de pension offert par votre employeur réduit le montant de la cotisation annuelle.	Maximum par année : 2009 à 2012: 5 000 \$ 2013 et 2014: 5 500 \$ 2015: 10 000 \$ 2016 et les années subséquentes: 5 500 \$
<b>Les retraits</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retraits imposables</li> <li>Tout montant retiré ne peut être cotisé à nouveau. Il faut un revenu gagné afin d'accumuler de nouveaux droits de cotisation</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retraits non imposables</li> <li>Tout montant retiré peut être cotisé à nouveau dès l'année suivante</li> </ul>
<b>Droits de cotisation disponibles</b>	Tout montant non cotisé depuis 1991	<ul style="list-style-type: none"> <li>Tout montant non cotisé depuis 2009</li> <li>Les montants retirés peuvent être réinvestis</li> </ul>
<b>Déductible d'impôt</b>	Cotisations déductibles du revenu imposable	Cotisations non déductibles du revenu
<b>Fin du régime</b>	Au plus tard à la fin de l'année de vos 71 ans, les sommes doivent être retirées ou converties en fonds enregistré de revenu de retraite (FERR) ou en rente	<ul style="list-style-type: none"> <li>Au décès</li> <li>Aucun besoin de convertir le CELI, peu importe l'âge</li> </ul>

**De bons conseils, ça rapporte. Parlez-en à votre conseiller pour profiter de tous les avantages des régimes fiscalement avantageux.**

**418 681-3566**

www.caissesillerysaintlouisdefrance.com

@caissesillerysaintlouisdefrance

**1 800 CAISSES**

desjardins.com/REERCELI



**Desjardins**  
Caisse de Sillery-  
Saint-Louis-de-France

## Des activités pour tous les goûts sur les plaines d'Abraham



Crédit photo : Ville de Québec

*Petits et grands peuvent profiter de l'anneau de glace situé sur les plaines d'Abraham.*

**(MS) Les citoyens de Sillery-Saint-Louis-de-France peuvent profiter à seulement quelques minutes de marche d'une véritable patinoire réfrigérée qui permet aux visiteurs de profiter pleinement de l'hiver, et ce, de manière gratuite.**

L'anneau de glace peut accueillir jusqu'à 350 patineurs à la fois à compter de son ouverture qui a habituellement lieu à la mi-décembre jusqu'à la mi-mars inclusivement.

Sur place, le service de location de patins, de raquettes et de skis, ainsi qu'un service de restauration (comptoir-lunch), sont offerts dans le chalet des patineurs, qui permet à ceux qui souhaitent se réchauffer de pouvoir le faire.

La patinoire est habituellement accessible tous les jours, de 10 h à 22 h, tout dépendant des conditions météorologiques. Il est à noter que certains jours, des activités ont lieu sur la patinoire. En plus de l'horaire régulier, des plages supplémentaires sont réservées pour l'entraînement des patineurs de vitesse, les samedis et dimanches, de 8 h à 10 h.

L'entretien de la glace est prévu à plusieurs périodes réservées, soit chaque jour de 12 h à 12 h 30, et de 16 h à 16 h 30.

### Une offre spéciale durant le Carnaval de Québec

À compter du 26 janvier jusqu'au 11 février prochain, les détenteurs de l'effigie du Carnaval de Québec obtiendront un rabais de 2 \$ sur la location de patins et la location de skis de fond et de raquettes au chalet des patineurs. ■

## Une série de concerts classiques dynamiques au domaine Cataract

**(MS) La Commission de la capitale nationale du Québec et le Conservatoire de musique et d'art dramatique du Québec invitent les amoureux de la musique classique à venir assister à toute une série de concerts au cœur d'un village historique. Chaque soir, il s'agit d'une formule concerto apéro, c'est-à-dire avec une consommation incluse.**

La présentation de cette série mettant en valeur de jeunes artistes de niveau supérieur du Conservatoire de musique permet à la Commission de la capitale nationale du Québec de consolider la vocation pédagogique du domaine Cataract, qui accueille déjà une antenne de l'École hôtelière de la Capitale, et qui, notamment, est associée à certains programmes du Collège Mérici.

### Les dates pour la saison 2017-2018

#### Dimanche 17 février 2018, à 14 h

- Cidre et fromage
- Prestation de Christophe Magnan-Bossé au piano et de Bobby Lajoie à la contrebasse

#### Dimanche 17 mars 2018, à 14 h

- Whisky et chocolat
- Prestation de Jean-Sébastien Blais au hautbois et Manuel Provençal, baryton-basse

Les tarifs sont de 29,95 \$ par personne, taxes comprises. Chaque année, plusieurs artistes viennent au domaine Cataract pour offrir toute une expérience aux amateurs et aux amoureux de la musique

classique, dans un environnement chargé d'histoire.

« La présentation de ces concerts mettant en valeur de jeunes artistes talentueux du Conservatoire de musique de Québec permet de consolider la vocation pédagogique du domaine Cataract, qui accueille déjà une antenne de l'École hôtelière de la Capitale », selon les organisateurs de cet événement.

### Découvrir La Commission de la capitale nationale du Québec

Créée en 1995 par l'Assemblée nationale, la Commission de la capitale nationale du Québec s'acquitte d'une triple mission à l'égard de la capitale : contribuer à son aménagement et à son embellissement, en faire la promotion, par un programme varié d'activités de découverte et de commémoration, et conseiller le gouvernement du Québec sur la mise en valeur de son statut. Elle est propriétaire et gestionnaire de nombreux lieux emblématiques de la capitale et de parcs historiques, dont le domaine Cataract, le parc du Bois-de-Coulonge et la promenade Samuel-De Champlain. ■



Crédit photo : Commission de la capitale nationale

*L'une des représentations de concerts classiques lors de la précédente saison au domaine Cataract.*



**Hélène Lauzier inc.**

AGENCE IMMOBILIÈRE

*Avec vous.*

418 **781-2121**  
helenelauzier.com



**Denis Larose**  
Courtier immobilier agréé

**Valéry Chaffiotte**  
Courtier immobilier

**Hélène Lauzier**  
Courtier immobilier agréé

**Mélissa Routhier**  
Courtier immobilier

**Louis Martin**  
Courtier immobilier

**SILLERY**

**VENDU TRÈS DESIGN**

1224, ALBERT-LOZEAU. Un concept unique et harmonieux sur toute la ligne. Garage triple. Pour vivre avec la nature!

**POINTE STE-FOY**

**VENDU**

3727, PÉLISSIER. Impeccable 3 cc, 2 sdb, avec garage et piscine en commun. À pied de Campanile.

**SILLERY**

**VENDU**

1430, GASPARD-FAUTEUX. Au cœur de Sillery, cottage 4 grandes cc à l'étage. Plusieurs rénos. À pied des écoles privées. Très lumineuse. Occup. Flexible.

**SILLERY**

**VENDU**

1346, JOSEPH-ROUSSEAU. Charmant cottage familial avec 4 ch à l'étage et à 2 pas de Maguire, très bien entretenu.

**MONTCALM**

**VENDU**

887 CHEMIN STE-FOY. Grand condo de 3 cc au 3<sup>e</sup> et dernier étage avec beaucoup de cachet, 1 stat. localisation stratégique.

**ST-AUGUSTIN**

**VENDU**

4852, DU MORILLON. Près Cap-Rouge - Superbe plain pied clé en main. (+ 100 000 \$ de rénos) 3 cc, 2 SDB, Cour intime dotée. Piscine creusée.

**SILLERY**

**UNIQUE**

970, GRANDE-ALLÉE O. Impressionnant cottage, 5 cc, 4 sdb, Piscine creusée. Comme une maison neuve. Une rareté!

1 195 000 \$

**SILLERY**

**MAGISTRALE**

1121, DE PLOËRMEL. Sublime cottage rénové avec distinction. 4 cc, 3 sdb, 1 se, foyer, piscine creusée chauffée. Cour à l'ouest. Rue très tranquille. Tout y est.

895 000 \$

**SILLERY**

1077, GRANDE-ALLÉE O. Maison 1½ étage rénovée à la perfection. Garage double et grand rangement. Site stratégique, près de tout. UN VRAI clé en main.

849 000 \$

**CAP-ROUGE**

**VUE SUR LE FLEUVE**

60, CH. DE LA PLAGE ST-LAURENT. Superbe cottage 3 grandes chambres à l'étage. Propriété entretenue avec grand soin. Terrain 15 000 pi². Sous l'évaluation municipale.

749 000 \$

**MONTCALM**

**VUE SUR LE FLEUVE**

12-601, DES JARDINS MÉRICI Condo 3 cc, 2 sdb, 2 balcons, 2 garages, 1445 p.c., climatisé. Superbe vue sur le Fleuve et jardins.

695 000 \$

**SILLERY**

**5 CHAMBRES**

1211, JOSEPH-ROUSSEAU. Cottage 1991. À pied de Maguire. Impeccable. Cuisine rénovée. Occu. très flexible.

637 500 \$

**SILLERY**

2384, CHEMIN ST-LOUIS. Magnifique et vaste plain-pied. Rénové de manière exceptionnelle. 6 cc, 2 sdb, foyer au gaz, abri d'auto. Poss. de bureau à domicile.

629 900 \$

**BREAKEYVILLE**

19, DES TROIS-MANOIRS. Impeccable cottage dans le secteur du Golf de la tempête, 3 cc. + grande salle familiale à l'étage, garage double, cour au sud, piscine creusée. Un vrai bijou!

599 000 \$

**SILLERY**

1643, DE BRUVÈRE. Emplacement remarquable, tranquille, lumineux, 5 cc, 2 sdb, foyer, piscine hors-terre chauffée. Tout y est pour vous.

549 000 \$

**POINTE STE-FOY**

3011, AV. DES COMPAGNONS. Cottage tout brique, 4 cc à l'étage, 2 foyers, piscine. Terrain intime et boisé de 11 493 pi².

539 000 \$

**SILLERY**

1307, DES SEIGNEURS. Unifamiliale contemporaine. Aires ouvertes. 3 cc poss. 4. Walk-in entrée. Terrasse. Livr. Printemps 2018.

529 000 \$ + TX

**ST-LOUIS**

2967, DE LA ROCHELLE. Cottage «neuf» 4 cc, 2 sdb. Au cœur de Ste-Foy. Bcp d'extras. Garantie maison neuve.

499 000 \$

**CITÉ UNIVERSITAIRE**

2056, CHEMIN STE-FOY. Chaleureux et lumineux cottage avec garage, 6 cc, 3 sdb, solarium 4 saisons.

499 000 \$

**DES CHÂTELS**

4875, DU GOLF. Spacieuse maison à étage, constr. 2003. 3 chambres, adossée à un parc. Cuisine de rêve.

499 000 \$

**STE-FOY**

2942, VALMONT. Impeccable jumelé 100% clé en main, 4 cc, 2 sdb, sous-sol fini, clim. - Disponible rapidement.

498 500 \$

**ST-AUGUSTIN**

4873, ST-FÉLIX. Cottage 5 cc, constr. 2013, près de Plage St-Laurent. Vue partielle sur le Fleuve (3 saisons). Site convoitée près des écoles.

469 000 \$

**BEAUPORT**

96, DE LA FALAISE. Magnifique et lumineuse contemporaine. 4 cc, 2 sdb, Plafond salon 12'. Pisc. creusée.

433 800 \$

**ST-NICOLAS**

299, MONIQUE-CORRIVEAU. Superbe cottage clé en main. Rue très tranquille, 3 cc poss. 4, 1 sdb, tse., foyer au gaz, garage double.

429 000 \$

**SILLERY**

**EMPLACEMENT EXCEPTIONNEL**

1, COLONEL-MATHIEU. À 2 pas du CHUL et centre d'achat. Superbe jumelé clé en main. Cour au sud. 3 cc poss. 4. Livr. Printemps 2018.

428 900 \$ + TX

**SILLERY**

1381, DES VILLARS. À pied de Maguire. Coquette maison brique, 4 cc, 2 sdb. Cour à l'ouest.

425 000 \$

**CAP-ROUGE**

3864, LOUISE FISET. Impeccable moderne très fenêtrée. Cour sud-ouest. Près de tous les services et accès routiers. Rue tranquille.

409 000 \$

**POINTE STE-FOY**

3699-514, DES COMPAGNONS. Condo d'exception de 1500 pi², fenêtré sur 2 côtés, 2 cc + boudoir (poss. 3.) 2 sdb, 2 stats. int. & une immense terrasse aménagée.

399 000 \$

**STE-FOY**

844-704, BEAUREGARD. Le St-Vincent - Penthouse unique avec superbe vue. 2 cc avec porte-patio. Rénové en 2014. 2 stat.

359 000 \$

**MONTCALM**

871-411, BELVÈRE. La Cour des Braves. Clé en main, condo, dernier étage, 2 cc + bur. Orienté O., max. d'ensoleillement. Garage. Prise de poss. flexible.

359 000 \$

**POINTE STE-FOY**

3759-401, GABRIELLE-VALLÉE. Condo Marly 1, 3 cc, 2 sdb. Vue sur le boisé. Bcp de rangement. Stat. int.

359 000 \$

**PLATEAU STE-FOY**

1054, LOUIS-RIEL. Bungalow 3 cc, 2 sdb, grandes pièces de vies. Plusieurs rénovations. Terrain sans voisin arrière.

299 900 \$

**CAP-ROUGE**

**CAMPANILE**

1529, CHAVIGNEAU. Jumelé lumineux à 3 chambres. Situé à proximité de Plage Jacques-Cartier. Bcp de rénovations. Superbe terrain.

294 000 \$

**POINTE STE-FOY**

**CAMPANILE**

963-708, GRANDJEAN. Grand condo 2 chambres, 2 sdb, grand balcon. Garage int. et bcp de rangement.

269 000 \$

**SILLERY**

1464, JEAN-ROYER. Superbe condo entièrement rénové, très lumineux, 3 cc, 2 sdb, loft au ss. Entrée indép., balcon orienté sud, 2 stat. tandem. Posses., rapide si désiré.

259 000 \$

**MONTCALM**

**JARDINS MÉRICI**

BLOC 20-#615. Remarquable. Tout rénové, 1 cc, 1 sb., 1 stat. int. Balcon vue jardins. Comptoirs granite, planchers chauffants dans salle de bains.

295 000 \$

**ST-JEAN-BAPTISTE**

80-205, GRANDE ALLÉE E. Le St-Patrick. Au milieu de la vie urbaine. Grand 4 ½, 2 sdb, 1 stat. int. Tout meublé. Aires ouvertes, terrasse commune sur le toit.

245 000 \$

**MONTCALM**

820-3, AV. DE LÉVIS. Vaste condo indivise au 2<sup>e</sup> niveau, 1 stat., fenêtré sur 3 côtés, belles grandes pièces de vie, 2 cc, balcon en façade, édifice très bien entretenu.

249 000 \$

**STE-FOY**

**À PIED UNIVERSITÉ**

2116-401, CH. STE-FOY. Lumineux condo, 3 cc, aire ouverte, design contemporain. Dernier étage. Stat int., balcon sud.

239 000 \$

**ST-FÉRRÉOL-LES-NEIGES**

**TOUT MEUBLÉ**

20, DU ROCHER. Coquette et impeccable. 3 cc, rénovée avec goût. Un vrai clé en main, à prix abordable.

219 900 \$

**LIMOILLOU**

**LOFTS DU COUVENT**

550-217, 8<sup>e</sup> AVENUE. Beau loft lumineux, orientation sud, hauts plafonds, terrasse comm. Sur le toit. Libre rapidement.

144 000 \$

**MONTCALM**

**BLOC 20-#430**  
Condo luxueux, 1 cc, 1 sb., 1 stat. int., 1 rangement. Possibilité d'acheter meublé.

226 000 \$

**BLOC 3-#404**  
Condo luxueux, 1 cc, 1 sb., 1 stat. int. un excellent investissement pour vous. Une visite s'impose.

176 000 \$

# Une première pour l'avenue Maguire!

MALIKA SCHNEIDER

redaction@journal-local.ca

**Pour la toute première fois, l'avenue Maguire a célébré le Carnaval en soutien à la Duchesse de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, Marie-Ève Sévigny, dans ses efforts pour devenir la future Reine du Carnaval de Québec. Au programme : décoration de terrasses carnavalesques en collaboration avec des étudiants du quartier, Tailgate du Carnaval, souper à la bougie et action solidaire des commerçants de Maguire afin de partager la tradition de la bougie du Carnaval!**

« Notre Duchesse Marie-Ève Sévigny, une jeune femme très dynamique, est allée à la rencontre de nos commerçants et leur a présenté plusieurs initiatives intéressantes en matière de programmation et de financement pour sa campagne de Bougies. Les commerçants de Maguire sont fiers d'organiser une journée carnavalesque en son honneur afin d'inviter les familles du quartier à venir rencontrer Bonhomme Carnaval, leurs Duchesses et à profiter de l'ambiance des 15 terrasses animées pour l'occasion », a affirmé Camil Lacroix, président de la SDC Maguire.

Les festivités ont débuté le 19 janvier dernier avec « Le souper à la bougie ». En effet, la Bougie a été proposée aux clients de tous les restaurants participants, et ce, dès leur arrivée.

Par cette initiative, tous les commerçants ont été invités à tamiser les lumières afin de faire profiter les clients d'un souper dans une ambiance carnavalesque des plus chaleureuses et intimes. La Duchesse a évidemment pris part à la soirée en effectuant notamment la tournée des restaurants participants pour remercier les clients personnellement de leur soutien.

Pour la première fois, un brunch du Carnaval a été créé et il a eu lieu le 20 janvier dernier au Café Krieghoff sur l'avenue Maguire. De 11 h à 12 h 30, petits et grands ont pu déjeuner en compagnie de Bonhomme et de ses Duchesses.

Plusieurs terrasses ont été aménagées et décorées pour le Tailgate du Carnaval. En effet, les commerçants ont préparé un happening hivernal pour aider leur Duchesse à devenir la prochaine Reine du Carnaval dans un dernier blitz de vente de Bougies. Lors de cette journée familiale, les Duchesses et Bonhomme ont rendu visite aux participants et plusieurs surprises étaient au rendez-vous pour le grand bonheur de tous. Les visiteurs ont pu également se réchauffer en participant au Cardio Plein air Desjardins à la place publique de l'avenue Maguire, juste avant l'arrivée de Bonhomme. Les personnes présentes ont pu profiter d'un stationnement gratuit au Domaine Cataract situé à 500 mètres de Maguire.

## Un organisme qui lui tient à cœur

Dans le cadre de son mandat, chacune des Duchesses doit choisir un organisme qu'elle représentera grâce à son implication. Pour sa part, Marie-Ève Sévigny a choisi l'organisme SQUAT Basse-Ville qui vient en aide aux personnes qui sont en rupture avec leur milieu familial. « Des jeunes seraient à la rue si cet organisme n'était pas présent », explique la jeune

étudiante en droit. L'organisme regroupe à la fois des jeunes qui sont en fugue, certains qui ont des problèmes avec leur famille ou qui ne se sentent plus bien à la maison.

Cette maison d'hébergement devient un soutien incontestable dans la vie de certains jeunes. « Chaque jeune n'a pas la même chance dès le départ. On ne choisit pas notre famille, on ne choisit pas ce qui est mis à notre disposition pour notre développement et à un certain point ça ne convient plus à certaines personnes. Les jeunes qui le réalisent et qui souhaitent faire un mouvement, et bien, je trouve ça important qu'ils soient appuyés et qu'ils aient un endroit où ils peuvent s'épanouir. Avoir un soutien et surtout éviter la rue », précise l'étudiante en droit de l'Université Laval. Par le biais de son implication, Marie-Ève souhaite offrir une visibilité importante à cet organisme. ■



Crédit photo : Audet Photo

*Pour la toute première fois, l'avenue Maguire a célébré le Carnaval en guise de soutien à la Duchesse de Sainte-Foy-Sillery-Cap-Rouge, Marie-Ève Sévigny.*



## Obtenez une bourse d'études

**Soumettez votre candidature entre le 15 janvier et le 19 février 2018**

Un coup de pouce pour vous encourager à persévérer dans vos études, profitez-en!

[fondationdesjardins.com/bourses](http://fondationdesjardins.com/bourses)



## De nouvelles propriétaires à la boutique Maddie

(MS) Spécialisée dans la vente de vêtements pour femmes, la boutique Maddie a accueilli au mois de novembre dernier deux nouvelles propriétaires, dont Nicole Dutil, qui travaille depuis quelques années déjà au sein de l'entreprise.

Accompagnée par sa sœur Marlène M. Rousseau, Nicole Dutil a repris les rênes de la boutique Maddie, située dans le secteur de Sillery-Saint-Louis-de-France après le départ de l'ancienne propriétaire.

La boutique permet aux femmes de s'habiller de la tête au pied au sein d'un seul et même endroit. En effet, les clientes peuvent se procurer des vêtements, des chaussures, des bijoux, des accessoires, etc. « J'ai acheté la boutique afin de poursuivre son évolution », mentionne Nicole Dutil, qui soutient fermement que l'ambiance familiale de l'entreprise lui permet d'apprécier encore plus son travail chaque jour.

Des rénovations ont eu lieu au début du mois de janvier afin d'apporter un nouveau cachet jeune et neuf à l'entreprise qui existe depuis 59 ans maintenant. Par l'entremise de ces rénovations, les nouvelles propriétaires souhaitent s'amuser tout en travaillant dans un environnement qui leur ressemble.

### Des produits uniques

« On aime se démarquer des autres magasins », mentionne Nicole Dutil, qui soutient par le fait même qu'elle souhaite offrir un large éventail de produits en provenance d'un peu partout et du Québec également. En effet, la clientèle peut se procurer des produits en provenance d'Espagne, d'Italie et même d'Écosse, pour n'en citer que quelques-uns.

En plus d'avoir accès à ces produits directement en boutique, la clientèle peut également les découvrir sur le site internet directement. ■



*Nicole Dutil et Marlène M. Rousseau, les nouvelles propriétaires de la boutique Maddie depuis le mois de novembre.*

Crédit photo : Alain Lepage

# PLUS QU'UNE ÉCOLE : UNE FAMILLE!

COLLÈGE MIXTE DE 3 À 17 ANS

GARDERIE, PRÉSCOLAIRE, PRIMAIRE ET SECONDAIRE!



## JÉSUS-MARIE, UNE ÉCOLE INNOVANTE

Forte d'une grande tradition mais toujours à l'affût des innovations, le Collège Jésus-Marie se penche sur les dernières tendances en pédagogie. Une diversité de programmes, le regard porté sur les méthodes d'apprentissage ainsi que sur l'environnement et les lieux de travail, sont essentiels selon nous afin de préparer adéquatement la nouvelle génération au futur monde du travail.

### L'AMÉNAGEMENT FLEXIBLE - UNE TENDANCE À NE PAS NÉGLIGER

Le concept d'aménagement flexible est un courant qui prend de plus en plus d'ampleur en éducation. Le terme réfère essentiellement à un aménagement de l'espace non conventionnel qui aiderait, selon de nombreuses études, à augmenter l'attention des élèves en classe.

Le Collège Jésus-Marie est un précurseur, dans la ville de Québec, avec ce type d'aménagement pour son local de 5<sup>e</sup> année - option sports. Cette classe a été pensée en s'inspirant d'un bistro sportif, grâce à l'implication de son professeur titulaire, M. Olivier Gilbert, qui a œuvré personnellement à la création de ces espaces de travail hors du commun. Dans leur local, les élèves peuvent travailler à l'endroit qui leur convient le mieux, selon leurs besoins et en fonction de l'activité d'apprentissage proposée. Ils sont invités à changer de poste de travail à plusieurs reprises au cours d'une même journée. S'asseoir sur des banquettes, des tabourets oscillants, des tapis de yoga au sol, des chaises Adirondack, des bancs bistro, voilà quelques-unes des possibilités qui s'offrent aux élèves de cette classe du primaire. Bien entendu, on y retrouve aussi des chaises et des bureaux conventionnels pour y travailler. Par cette intégration d'aménagement flexible dans les classes, le Collège Jésus-Marie se tient à l'affût de ce mouvement qui rejoint une de nos convictions profondes :

**Là où il fait bon vivre, on aime apprendre!**



Crédit photo : Marie-Josée Filiatrault

Fondation  
COLLÈGE  
au profit de la JÉSUS-MARIE  
DE SILLERY

## OPEN-ARMS

HOMMAGE À  
JOURNEY

Admission générale : 20\$  
RÉSERVATION : [lepointd'evente.com/billets/hommage-journey](http://lepointd'evente.com/billets/hommage-journey)

## PENSEZ-Y POUR LA RENTRÉE 2018-2019



**Quelques places sont encore disponibles!**

Pour plus d'information, ou pour planifier une visite personnalisée vous permettant de découvrir les lieux et l'ambiance chaleureuse de l'école, communiquez avec M<sup>me</sup> Charlene Dumas au 418 687-9250, poste 392.



**À JÉSUS-MARIE,  
L'EXCELLENCE ÇA S'ACQUIERT  
ICI, ON OFFRE UNE DIVERSITÉ  
DE PROGRAMMES**

# Un spectacle plus que réussi à l'aube des fêtes de fin d'année

(MS) À l'occasion de deux représentations, un grand concert de Noël a été proposé par le groupe vocal Les Loriots de Cap-Rouge le 2 décembre dernier à compter de 20 h et le 3 décembre dès 15 h à l'église de Cap-Rouge située sur la rue Provancher. Plusieurs membres du groupe vocal séjournent dans le secteur de Sillery-Saint-Louis-de-France.

À l'aube de l'arrivée du temps des Fêtes, les Loriots de Cap-Rouge ont invité les amateurs de musique et de la magie de Noël à découvrir et redécouvrir la richesse des chants et des airs de Noël connus. La salle était comble lors des deux représentations.

Noël d'Amérique est un spectacle sous la direction du chef Guillaume Boulay, accompagné de Louis Laprise au piano et d'un orchestre composé de cinq musiciens : Marie-Noëlle Harvey et Marie-Ève Dumontet aux violons, Éric Dufour au hautbois, Serge Vallières à la contrebasse et Rachel Baillargeon au violoncelle.

Les personnes présentes ont pu vivre un véritable voyage à travers les airs de Noël

connus comme des Noëls traditionnels d'Ernest Gagnon qui s'entendent dans les églises du Québec depuis des années. Le chef Guillaume Boulay a aménagé un tout nouveau medley autour des airs populaires du temps des Fêtes au Québec, mais aussi des chansons anglophones qui remplissent l'atmosphère de Noël comme *Jingle Bells*, *We wish you a Merry Christmas* et quelques autres classiques francophones de cette période de l'année, comme *Noël Blanc*. Il a également effectué un solo lors de la pièce *I'll be home for Christmas*. Lors de leurs représentations, le groupe vocal Les Loriots de Cap-Rouge a reçu maintes et maintes ovations en plus d'offrir quelques pièces supplémentaires pour poursuivre la magie du temps des Fêtes.

Plusieurs nouveaux spectateurs en provenance de Cap-Rouge, mais également du secteur de Sainte-Foy et de Sillery-Saint-Louis-de-France ont mentionné aux membres des Loriots de Cap-Rouge avoir été renversés par la qualité de leur prestation et de constater l'ampleur du dynamisme que le groupe dégage. ■



Le spectacle Noël d'Amérique a été orchestré par le chef Guillaume Boulay, qui a remercié à maintes reprises les personnes présentes.



Lors de deux représentations, l'église de Cap-Rouge était remplie à son maximum pour écouter le groupe vocal Les Loriots de Cap-Rouge qui ont parmi eux des chanteurs en provenance du secteur de Sillery.

Crédit photo : Richard Paradis

## La 34<sup>e</sup> campagne de l'Opération Nez rouge se termine en beauté

(MS) L'Opération Nez rouge a récemment fait le bilan de sa 34<sup>e</sup> campagne de raccapagnement qui s'est conclue sur une réussite indéniable. Rassembleuse, la campagne 2017 aura mobilisé pas moins de 51 261 bénévoles dans 100 communautés canadiennes, dont 39 668 dans 61 régions du Québec, qui ont fièrement revêtu un dossard rouge durant la période des Fêtes afin de rendre les routes plus sécuritaires.

L'engagement de chacun des bénévoles a permis de rendre les routes plus sécuritaires à Québec, Lévis et dans le secteur de Portneuf. En effet, plus de 5 000 raccapagnements ont eu lieu selon les dernières statistiques fournies par l'organisation d'Opération Nez rouge, malgré les températures météorologiques plutôt difficiles cette année.

Tout au long de cette nouvelle campagne, l'organisation a été entourée de ses deux partenaires de toujours, la Société de l'assurance automobile du Québec (SAAQ) et Desjardins. L'Opération Nez rouge se réjouit d'une réussite aussi parlante dont l'effet est considérable sur le bilan routier.

### De retour en 2018

Dès le 30 novembre 2018, l'Opération Nez rouge mènera sa 35<sup>e</sup> campagne de raccapagnement. L'Opération Nez rouge s'inscrit aujourd'hui parmi les grandes traditions du temps des Fêtes et elle ne représenterait pas un tel triomphe si ce n'était de la participation des milliers de personnes qui lui donnent vie depuis maintenant 34 ans.

« Même après une 34<sup>e</sup> campagne, je trouve toujours aussi inspirant l'engagement des milliers de bénévoles qui permettent à l'Opération Nez rouge d'exister et de prendre la route. La générosité dont ils font preuve envers leur communauté contribue à rendre nos routes plus sécuritaires et je tiens à les remercier sincèrement pour leur engagement exemplaire. Rappelons que la recette du succès de l'Opération Nez rouge repose essentiellement sur trois ingrédients indissociables : la décision d'automobilistes consciencieux, l'appui de partenaires hors pair et, surtout, le dévouement de bénévoles

exceptionnels », a tenu à souligner Jean-Marie De Koninck, président-fondateur de l'Opération Nez rouge.

### Un service aux retombées inestimables

En plus de vivre une expérience humaine qui sort de l'ordinaire, les bénévoles manifestent aussi souvent leur sentiment du devoir accompli et leur fierté d'avoir posé un geste pour leur collectivité. Par le biais des dons amassés auprès de ses utilisateurs, l'Opération Nez rouge a également des effets considérables sur de nombreuses causes sociales partout à travers le Canada. Chaque année, environ 1,5 million de dollars sont remis à des organismes à but non lucratif qui se consacrent au sport amateur ou à la jeunesse. De plus, les sommes amassées sont entièrement redistribuées dans les communautés où elles ont été collectées, permettant ainsi de soutenir des organisations locales.

### L'Opération Nez rouge au bout des doigts

Durant les dernières semaines, les bénévoles comme les utilisateurs ont été nombreux à avoir utilisé l'application mobile de l'Opération Nez rouge activée par Desjardins, qui était disponible gratuitement pour une septième année consécutive. En effet, pendant la campagne 2017, pas moins de 99 049 utilisations ont été enregistrées dans tout le Canada, un chiffre qui en dit long sur la popularité de ses multiples fonctionnalités.

### À propos de l'Opération Nez rouge

L'Opération Nez rouge est un organisme à but non lucratif dont la mission est de valoriser l'adoption d'un comportement responsable dans toute situation de facultés affaiblies par une approche citoyenne non moralisatrice, en offrant un service de raccapagnement accessible dispensé par et pour la communauté, dont les retombées financières profitent à des organismes locaux se consacrant à la jeunesse ou au sport amateur et en réalisant d'autres programmes de sensibilisation à la consommation responsable et à la sécurité routière. ■



La richesse de l'Opération Nez rouge est sans aucun doute la précieuse collaboration des bénévoles qui effectuent les raccapagnements chaque année, selon Jean-Marie De Koninck.

# EST-CE POSSIBLE D'Étudier en ANGLAIS ET EN FRANÇAIS AU CÉGEP ?

TROUVEZ RÉPONSES À VOS QUESTIONS AUX  
**PORTES OUVERTES ET  
ADMISSION À MÉRICI**  
INSCRIPTION SUR PLACE > RÉPONSE IMMÉDIATE

**Dimanche 4 février  
de 9 h à 12 h**

Conférences offertes :

- \_ Les programmes bilingues :  
accessibles à tous
- \_ Comprendre la cote R
- \_ Passage du secondaire au collégial

**Lundi 5 février  
de 18 h 30 à 20 h 30**

Conférences offertes :

- \_ Les programmes bilingues :  
accessibles à tous
- \_ Conciliation travail et études
- \_ Prêts, bourses, crédits d'impôt,  
modalités de paiement

OBTENEZ PAR ANNÉE

# 1000 \$

BOURSES PRÉUNIVERSITAIRES MÉRICI

BOURSES DE LA FONDATION MÉRICI














Recevez automatiquement une bourse de 500 \$ à la fin de chacune de vos sessions d'études à temps plein en Sciences de la nature ou en Sciences humaines



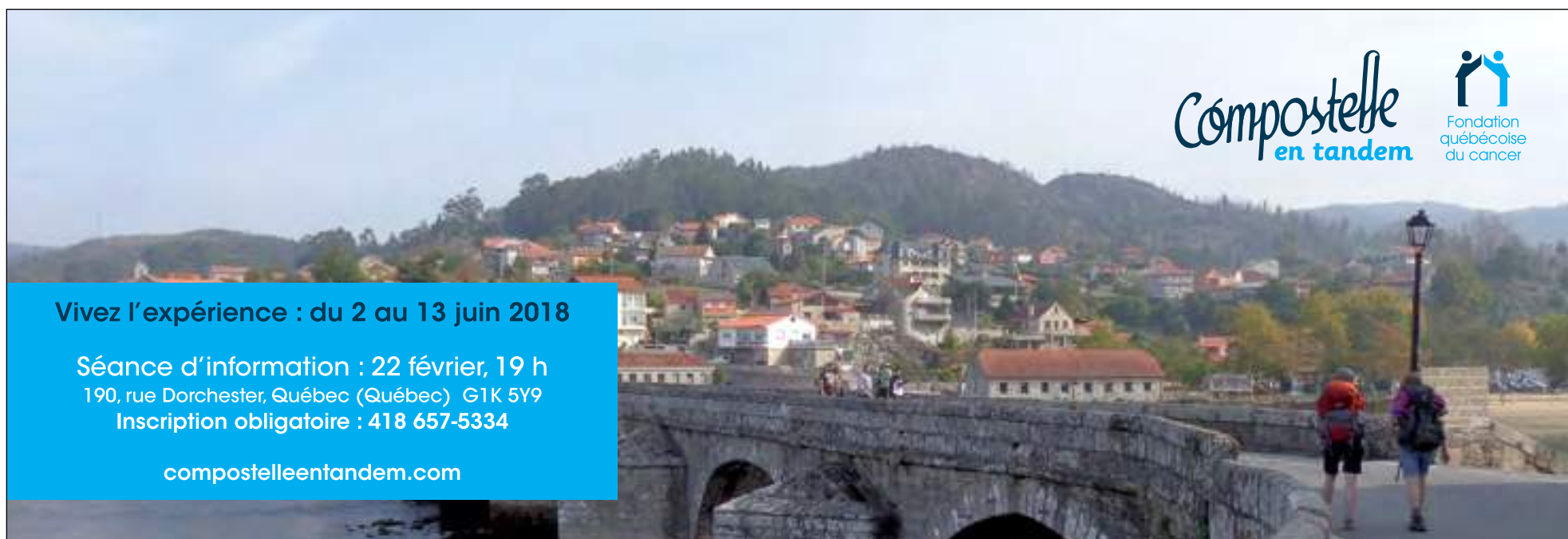
FONDATION  
MÉRICI COLLÉGIAL PRIVÉ



# Organismes reconnus, arrondissement de Sillery-Saint-Louis-de-France

Les organismes du milieu jouent un rôle essentiel dans la vie sociale et culturelle d'une communauté. Ils sont bien souvent le reflet du dynamisme du milieu. Voici une liste non exhaustive créée par le *Journal de Sillery-Saint-Louis-de-France*. ■

 <p><b>Association des femmes de carrière du Québec métropolitain</b> Paulette Gauvin 418 781-3271</p>	 <p><b>Association québécoise de prévention du suicide</b> Jérôme Gaudreau 418 614-5909</p>	<p><b>Centre Bonne-Entente</b> Yves Paquette 418 641-6028</p>	<p><b>Centre international des femmes</b> Bouchra Kaache 418 688-5530</p>
<p><b>Club de l'Âge d'Or Garnier de Sillery</b> Diane Villeneuve 418 687-3976</p>	 <p><b>Club Rotary de Québec</b> 418 831-1677 info@rotary-quebec.org</p>	 <p><b>Entraide des aînés de Sillery</b> Joëlle Desrochers 418 641-6665</p>	<p><b>Fondation Caecitas</b> Nelson Turcotte 418 564-4696</p>
 <p><b>Fondation IUCPO</b> Denis Bouchard 418 656-4999</p>	 <p><b>Fondation québécoise du cancer</b> France Locas 418 657-5334</p>	<p><b>La Maison des jeunes de Sillery</b> Diane Vézina 418 527-4333</p>	 <p><b>Les pinceaux d'or</b> Marcia Lorenzato 418 264-1302</p>
 <p><b>Réseau des femmes d'affaires du Québec</b> Isabelle Landry 418 649-5479</p>	 <p><b>Ressources Espace Familles</b> Cindy McKenzie 418 681-9740</p>	 <p><b>Société Alzheimer de Québec</b> Nathalie Gagnon 418 527-4294</p>	 <p><b>Société canadienne du cancer</b> Alain Raymond 418 682-4617</p>
<p><b>Société d'histoire de Sillery</b> J.-Louis Vallée 418 641-6664</p>	<p><b>Société Saint-Vincent-de-Paul</b> 418 688-6503 svp.scg@gmail.com</p>	 <p><b>Solidarité familles et sécurité routière</b> Doris Beaulieu 418 651-2232</p>	 <p><b>Tel-Aide Québec</b> Céline Coutu 418 583-6079, poste 1</p>

Si vous avez des corrections à apporter dans les renseignements ci-dessus, vous pouvez le faire en écrivant à [redaction@journal-local.ca](mailto:redaction@journal-local.ca). Vous pouvez également joindre Malika Schneider au 819 701-6012.



**Vivez l'expérience : du 2 au 13 juin 2018**

Séance d'information : 22 février, 19 h  
190, rue Dorchester, Québec (Québec) G1K 5Y9  
Inscription obligatoire : 418 657-5334

[compostelleentandem.com](http://compostelleentandem.com)



**Chantale Bouchard**  
Courtier immobilier

# Sotheby's Québec

INTERNATIONAL REALTY

Redéfinissez votre Style de Vie

**418.569.4661**



**Karolan Bouchard**  
418 928-5819



**Geneviève Couture**  
418 997-6096



**872 000 \$**

**Maguire**

Superbe demeure en brique offrant un charme classique et des finitions contemporaines. L'élégant salon offre une vue sur la cour bien aménagée et sur la terrasse.



**967 000 \$**

**Georges V**

Place de choix, condo avec 1 SDB+1, 3 CAC. Devant les plaines d'Abraham.



**1 999 800 \$**

**Sainte-Christine-d'Auvergne**

Un investissement hors du commun! Chalet en bois rond pour 40 personnes.



**499 000 \$**

**Lévis**

Propriété de choix dans un quartier calme. À seulement 5 minutes des ponts, cette maison offre les commodités qu'une famille à besoin.



**335 000 \$**

**Rue Chateaufort, Au cœur de Ste-Foy**

3 CAC+2, 2 SDB+1. Spacieuse unifamiliale offrant l'espace nécessaire pour vous et votre famille. Possibilité de revenus.



**3 200 000 \$**

**La Malbaie**

Domaine, 7 CAC, 2 SDB+3 A.



**450 000 \$**

**775-503 Ernest-Gagnon**

Condo haut de gamme avec un grande luminosité. Plancher radiant et climatisation central, accès souterrain aux commerces et pavillon sportif où se trouvent la piscine.



**Cité Verte**

Maison de ville



**Rue Joffre, Montcalm**

Occasion rare à ne pas manquer. Condo de 1 CAC+1, 1 SDB+1, finition haut de gamme.



**299 000 \$**

**Vert Mezzanine**

Le Vert mezzanine. Condominium de bon goût, décoré et entretenu avec soin. Disponible également à la location à très long terme.



**Quartier St-Roch Centre-ville de Québec**

Avec vue panoramique sur le parc Langelier. Superbe duplex à vendre, belle occasion d'affaire, un appartement et un loft.



**Altura**

Condo d'exception



**1 298 000 \$**

**Sillery**

Maison haut de gamme 5 CAC, 2 SDB+2.



**988 000 \$**

**Maison historique**

Une belle d'autrefois, très bien conservée. 5 CAC+2, 3 SDB+1.



**500 500 \$**

Pour les amateurs de la nature, maison avec une cour exceptionnelle, à voir! 2 CAC+ 2SDB.



**424 000 \$**

**Montcalm**

Condo de 3 CHAMBRES et 1 SD, Walkin et 2 balcons. Disponible également à la location à très long terme.



**1 298 000 \$**

Vue sur le Château Frontenac, 3 CAC+2 SDB+1



**Lebourgneuf**

2090, des Bienfaits

## CONSTRUCTIONS NEUVES



**NOUVEAU**

**1299, de la Visitation Ste-Foy/Sillery**  
Unifamiliale de 1 600 pi.carré à partir de 499 000 \$ + tx.



**Rue Bonnin**  
Construction neuve avec garage



**Rue Joseph-Rousseau**  
À partir de 489 000 \$ + tx

## CONSTRUCTIONS NEUVES HAUT DE GAMME

- Plans sur mesure
- Service personnalisé selon vos besoins
- Équipe professionnelle à votre service
- Situées dans les quartiers les plus recherchés

Téléphonez-nous pour plus d'information  
**418.569.4661 | 418.564.8222**



**325, rue du corbusier**



**Rue Louis-Jetté**

Condo mezzanine à partir de 329 000 \$ + tx et jumelé 389 000 \$ + tx.



## Les Soirées Opéra de la Scala: une tradition qui se poursuit en 2018!

### PROCHAINES SOIRÉES:

**les dimanches 28 janvier, 25 février, 25 mars, 22 avril, 13 mai (spécial fêtes des mères) et 17 juin (spécial fêtes des pères)**

Les amateurs de musique classique, de fine cuisine italienne et de soirées festives savent que les Soirées Opéra du restaurant Trattoria La Scala sont des rendez-vous incontournables! L'année 2018 ne fera pas exception et propose déjà six dates de soirées spectacles pour lesquelles la clientèle peut réserver dès maintenant! Un dimanche par mois, la tradition enivre le restaurant feutré du boulevard René-Levesque: La Scala se remplit d'une clientèle prête à vivre une soirée extraordinaire aux sons des voix mélodieuses d'artistes venus interpréter des classiques d'opéra pendant un souper italien de sept services.



Les Soirées Opéra à La Scala

Credit: Les Festifs



Melissa Parent, présidente des 22<sup>e</sup> Jeux de la Communication

## Les 22<sup>e</sup> Jeux de la Communication se tiendront à Québec!

**Du 7 au 11 mars 2018**

Pour une 22<sup>e</sup> année, 300 étudiants provenant de huit universités de l'Est du Canada se rassembleront pendant la plus grande compétition du domaine des communications: Les Jeux de la Communication. Ce sont 5 jours intenses et 13 épreuves relevées qui attendront les futurs professionnels à Québec du 7 au 11 mars 2018. Chaque année, les Jeux représentent une occasion incomparable pour les étudiants de développer leur talent ainsi que leur réseau de communicateurs pour le futur, mais surtout de se démarquer auprès des grands communicateurs actuels qui prennent part à l'évènement sous forme de juge ou partenaire.

## Pat Rétro célébrera ses 35 ans en 2018!

Depuis sa création, Pat Rétro se démarque à Québec par son goût et sa popularité ainsi que son look vintage qui rappelle les belles époques du jukebox. La propriétaire Priscilla Morin est extrêmement fière de souligner cette année les 35 ans du casse-croûte chouchou des québécois! Et avec l'ajout de la crèmerie Crime Puff au printemps 2016, le plaisir est multiplié par les nombreuses sucreries offertes et TELLEMENT délicieuses après une bonne poutine ou un mythique pain à la viande, les préférés du regretté René Angelil et sa belle Céline! Tout en restant fidèle à son essence, Pat Rétro continue de se moderniser et de plaire à petits et grands!



Le Pat Rétro

Credit: Les Festifs



L'œuvre « Nice » par Kelly Paterson

## L'artiste Kelly Paterson expose à la Galerie Québec Art

La Galerie Québec Art, située à Place-Royale dans le Quartier Petit Champlain, accueille une nouvelle artiste en exposition permanente: Kelly Paterson. Fortement inspirée par la nature, elle peint principalement des fleurs aux couleurs vives et à la texture riche. Ce qui compte avant tout pour elle, c'est la luminosité qui est toujours très présente dans ses œuvres. On peut dire que ses tableaux sont empreints d'une émotion profonde. Fait intéressant sur l'artiste, Kelly Paterson a été sélectionnée en 2011 pour exposer au Carrousel du Louvre à Paris.

## Une Soirée Jazz pour souligner l'ouverture officielle du Café Krieghoff Maguire!

L'année 2017 en fut une mémorable pour le Café Krieghoff, véritable institution sur l'avenue Cartier dans le quartier Montcalm. En plus d'avoir fêté les 40 ans du restaurant en août, un deuxième et très attendu Café Krieghoff a ouvert ses portes sur l'avenue Maguire dans le secteur de Sillery en automne. Et pour souligner officiellement l'ouverture de ce 2<sup>e</sup> local, une fête VIP des plus mémorables se tiendra à la fin janvier sur Maguire, dans une formule « Soirée Jazz » en présence d'artistes talentueux.



Le Café Krieghoff Maguire

Credit: Luc Villeneuve

## 10 ans pour le Cosmos Lévis!



Le Cosmos Lévis

2018 est une année de célébrations pour le COSMOS Lévis qui soufflera ses dix bougies en juillet prochain. Le restaurant qui s'est refait une beauté l'an dernier reste un incontournable sur la rive-sud de Québec. Comme chez ses restaurants frères, le COSMOS est reconnu pour son large menu

frais et varié, l'ambiance lounge et décontractée ainsi que son décor avant-gardiste, sans oublier l'attention portée au service à la clientèle à toute heure du jour. Avec maintenant des restaurants aux quatre coins de la ville, de Sainte-Foy, à LB9 en passant par Lévis et Québec, le COSMOS réussit à réunir quotidiennement dans ses salles à manger des centaines de fidèles clients!

# L'expérience d'une vie proposée



Lisa Mercier fait partie des participantes de Compostelle en tandem lors de la dernière édition.

**(MS) L'activité Compostelle en tandem de la Fondation québécoise du cancer revient de nouveau en 2018. Les 12 participants marcheront durant près de 200 kilomètres du 2 au 13 juin prochain sur le caminho portugais (de Balugães à Santiago).**

La Fondation québécoise du cancer a préparé ce qu'il y a de mieux dans le cadre de cette neuvième édition de son défi caritatif unique, en hommage à la résilience et au courage des milliers de Québécois touchés par le cancer. Cette expérience permettra aux personnes qui y prendront part de découvrir des paysages magnifiques, des petits villages au cœur d'une vie énergisante et de faire des rencontres des plus enrichissantes.

Parmi ceux qui ont pu vivre cette expérience d'une vie, en 2017, se trouve Lisa Mercier, une femme dynamique dont le décès d'un grand ami d'un cancer du cerveau a chamboulé la vie.

## Découvrir son histoire

« La première chose que j'ai faite après les funérailles, c'est d'effectuer une recherche internet pour voir comment je pouvais apporter mon soutien à ceux qui font face à cette maladie. La Fondation québécoise du cancer m'a interpellé avec son activité-bénéfice Compostelle en tandem. Je voulais vivre l'expérience de ce chemin mythique depuis un moment, mais n'avais jamais pris la décision. Cette fois, c'était la bonne. Mes enfants et mes amis m'ont trouvé complètement folle d'y participer. Mais à ce moment, personne n'aurait pu me dissuader de le faire.

C'était pour y retrouver un sens à ma vie, mais aussi une question de faire ma part envers ceux qui sont touchés par le cancer, de près ou de loin, comme ce fut le cas pour moi. Mon expérience n'a pas été des plus reposantes, mais la magie a opéré tout au long du chemin de Compostelle. Que ce soit par les fous rires avec le reste du groupe, l'appui fantastique de nos accompagnatrices, les paysages ou l'apaisement de mon esprit. Au long de ma route, j'ai pris des décisions. Je ne me sentirai plus coupable pour tout et pour rien, je serai plus attentive à ce qui se passe à l'extérieur de ma propre personne. Toute une expérience! L'expérience d'une vie, que je n'oublierai jamais. Ça a aussi instauré une nouvelle routine quotidienne chez moi. Depuis mon retour, je prends plaisir à m'entraîner chaque jour! Je le ferais de nouveau, sans hésiter. Demain matin! Pour donner au suivant et parce que j'en suis revenue transformée, positivement », a mentionné la principale intéressée, qui ressort plus forte de cette expérience. ■

## Une séance d'information à venir

Une séance d'information aura lieu à Québec concernant la prochaine édition de Compostelle en tandem le **jeudi 22 février prochain à compter de 19 h au 190, rue Dorchester.**

Pour toute autre information sur Compostelle en tandem ou pour s'inscrire (obligatoire) à la séance d'information, il est nécessaire de visiter le site internet [compostelleentandem.com](http://compostelleentandem.com) ou composez le 1 877 336-4443.



Parcourir les chemins de Compostelle, en tandem avec la Fondation, c'est contribuer à offrir à des milliers d'entre eux une aide concrète au quotidien.

# La page des MARISTES



École secondaire privée  
pour filles et garçons

spmaristes.qc.ca Suivez-nous sur Facebook et Twitter  

Vœux du Père Martel

## POUR LA NOUVELLE ANNÉE: SANTÉ, PAIX ET AMOUR

« Le peuple qui marchait dans les ténèbres a vu se lever une grande lumière. » Jean nous dira plus tard que « Jésus est la vraie **LUMIÈRE** qui éclaire tout homme en venant dans le monde ». 1 Jn, 5

**Le CHRIST EST DONC VENU.** Mais on oublie trop souvent que le pourquoi de sa venue. Trop de personnes ont même oublié Jésus. Il faut donc des témoins comme Jean-Baptiste, comme les premiers apôtres et comme VOUS. « **JE SUIS VENU POUR QU'ILS AIENT LA VIE EN ABONDANCE.** » Jn 10, 10

Charlotte, élève de troisième secondaire, nous rappelle l'essentiel du message de Jésus et nous explique dans son texte le pourquoi de sa venue. « Chaque jour, on vit une petite mort intérieure et la venue de Jésus nous remémore que la **VIE** peut resurgir dans nos morts intérieures. Il suffit d'y croire et d'avoir confiance. »

Nicolas de quatrième nous le dit autrement : « Alors que les journées deviennent plus courtes et sombres, la neige éclaircit le paysage, les lumières de Noël nous préparent à l'arrivée dans nos vies d'une **LUMIÈRE** beaucoup plus forte, une lumière qui, elle, est invisible à l'œil, mais significative pour le cœur de tous. »

Il ajoute en conclusion : « Noël c'est le moment parfait pour donner. Donner des présents, oui, mais aussi

donner de l'amour, du soutien et de l'espérance. Nous pouvons nous inspirer de celui duquel on célèbre la naissance pour faire, comme on le peut, **un certain don de soi.** »

Noël est un temps de résurrection qui nous faut passer de la mort à la VIE. Noël est un temps qui invite au **PARDON, à la CHARITÉ et à l'ESPÉRANCE.**

Bref, Noël nous invite à accueillir, à chaque jour, le Christ qui est **LUMIÈRE**, qui nous donne sa vie pour que nous la partagions avec les autres. C'est ça être **TÉMOINS.**

Une très belle année de Paix et d'Amour,  
JM

## TOURNOI DE L'ASSOCIATION SPORTIVE DES INSTITUTIONS PRIVÉES



4 bannières  
pour les Maristes

## INVITATION À EXPO-SCIENCES



Vendredi le 19 janvier 2018 à la salle Paul-Bélanger



Venez encourager nos Maristes scientifiques lors de la journée de l'Expo-sciences Albert-Roy. Les jeunes seront heureux de vous montrer le fruit de leurs recherches et de vous en apprendre davantage sur une variété de sujets !

## CONCOURS DÉCORE TA PORTE !



Organisé par le conseil étudiant



# L'ÉQUIPE YVAN DROUIN

YVANDROUIN.COM



418 687-3211

## YVAN DROUIN

LEADER DE L'IMMOBILIER À QUÉBEC

Yvan Drouin, courtier immobilier agréé, RE/MAX 1<sup>er</sup> Choix Y.D. inc.



Marc Audet  
RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
courtier immobilier  
résidentiel



Bruno Lévesque  
RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
courtier immobilier  
résidentiel



Jean-Louis Rochon  
RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
courtier immobilier



Louise Thomassin  
RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
courtier immobilier



Laurence St-Cyr  
RE/MAX 1<sup>er</sup> CHOIX  
AGENCE IMMOBILIÈRE  
courtier immobilier  
résidentiel



NOUVEAU

SILLERY

2296, DU PARC-DE-LOTBINIÈRE. Superbe cottage, rénové au goût du jour. Cour intime, localisation parfaite!



SILLERY

1395, AV. CHARLES-HUOT. Lumineuse et grandiose! Garage double, terrain intime avec piscine creusée.



SILLERY

1695, CÔTE DU VERGER. Luxueuse et spacieuse propriété avec RDJ, complètement rénovée avec matériaux de très grande qualité.



SILLERY

2110, RUE BOURBONNIÈRE. La maison de vos rêves! Planchers chauffants, comptoirs de granit partout. Beaucoup de rénos en 2017.



SILLERY

1219, AV. DE LAUNE. Demeure de prestige secteur des Plaines d'Abraham. Maison unique et lumineuse. Superbe terrain paysagé mature.



SILLERY

1262, AV. JAMES-LEMOINE. Le site exceptionnel qu'offre ce secteur en fait un choix incontournable!



SILLERY

2274, CH. ST-LOUIS. Vue partielle sur le fleuve, près des écoles privées, de la rue Maguire et de tous les services.



SILLERY

2309, RUE PHILIPPE-BRODEUR. Au cœur de Sillery, spacieux cottage. Cuisine rénovée avec distinction, superbe terrain paysager.



SILLERY

2320, RUE RÉAL-ANGERS. Situé à proximité de plusieurs écoles et parcs. Spacieux plain-pied sur terrain de 12 000 pc.



SILLERY

1231, AV. SUZOR-CÔTÉ. Perle rare! Entièrement rénovée avec goût et matériaux de qualité. Valeur sûre dans quartier prestigieux.



SILLERY

1400-1402, av. Charlotte. Parfait pour investisseur! Duplex loué jusqu'en 2018. Une visite s'impose!



SILLERY

1447, AV. DOBELL. Bien rénovée dans secteur en demande! Elle vous offre tout l'espace nécessaire pour vous et votre famille.



SILLERY

1133, AV. JOSEPH-ROUSSEAU. Véritable clé en main! Construction 2014, parfaitement aménagée et décorée.



SILLERY

1360, AV. ÉVARISTE-LEBLANC. Au cœur de Sillery et à pied de l'Université! Super terrain intime avec piscine.



SILLERY

2544, CH. ST-LOUIS. Charmant cottage rénové, très fonctionnel! Venez découvrir une qualité de vie!



SILLERY

2655, CH. ST-LOUIS. Charmant bungalow sur un terrain de plus de 14 000 pieds carrés, bien entretenu.



SILLERY

1693-1703, RUE SHEPPARD. Triplex situé près des écoles, parc et services. Facile de le reconvertir en quadruplex.



SILLERY

2380, RUE NARCISSE-PÉRODEAU. Prestigieuse résidence en pierre. Pièces raffinées et spacieuses!



SILLERY

2071, CH. ST-LOUIS #302 Magnifique condo de construction haut de gamme au Domaine Benmore! Vous serez conquis!



SILLERY

1510, AV. DU MAIRE-BEAULIEU #705 Rénové avec goût! Vivez les couchers de soleil quotidiennement!



VENDU

SILLERY  
BOISÉ DES AUGUSTINES  
#412 P.D. 978 000\$



VENDU

SILLERY  
BOISÉ DES AUGUSTINES  
#705 P.D. 799 000\$



VENDU

SILLERY  
1200, RUE SAUVÉ #829  
P.D. 495 000\$



VENDU

SILLERY  
2423, RUE EUGÈNE-FISET  
P.D. 629 000\$



## SILLERY BOISÉ DES AUGUSTINES 2201-2211, ch. St-Louis

Choisissez un milieu de vie dans un des secteurs les plus tranquilles de Québec. Très bon investissement.

2201-106 : 2 178 pc, spacieux et lumineux, 2 stationnements.

2201-405 : ultra moderne design 2017! Vue fleuve!

2201-602 : rénové au goût du jour, vue fleuve et boisé Catarqui.

2211-207 : 2 203 pc, vue partielle fleuve, rénové, 2 balcons, 2 stat.

2211-208 : 1 653 pc, rénové avec matériaux de qualité, décor signé Michel Beaudry! Vue fleuve.

2211-310 : vue complètement dégagée sur fleuve et ponts!

2211-311 : vue imprenable sur le fleuve. Condo de 1 653pc.

2211-510 : vue panoramique sur le fleuve, 3 chambres, libre immédiatement.